

# ДОГОВОР ЗА ВЪЗЛАГАНЕ НА ОБЩЕСТВЕНА ПОРЪЧКА

№..... 87 , 15.08.2018г.

Днес, 15.08.18, в гр. София, между:

**ПРОКУРАТУРА НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ**, бул. „Витоша“ № 2, с ИН по ДДС № BG 121817309, ЕИК по БУЛСТАТ 121817309, представлявана от Мария Шишкова – заместник на главния прокурор при Върховна касационна прокуратура (определеното дължностно лице на основание чл. 7, ал. 1 от ЗОП, съгласно Заповед № РД-04-111/26.03.2018 г. на главния прокурор, наричана по-нататък в Договора ВЪЗЛОЖИТЕЛ, от една страна и

**БУЛВАРИЯ ХОЛДИНГ ЕАД**, със седалище и адрес на управление гр. София 1324, район Люлин, ул. „Орион“ 84, ЕИК 030115485, ДДС номер BG030115485, представлявано от Асен Асенов – изпълнителен директор, наричано за краткост **ИЗПЪЛНИТЕЛ**, от друга страна,

(ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ наричани заедно „Страните“, а всеки от тях поотделно „Страна“);

на основание чл. 112 от Закона за обществените поръчки (ЗОП) и Решение № ОПИ-484/09.07.2018г. на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за определяне на ИЗПЪЛНИТЕЛ на обществена поръчка с предмет: „Доставка на нови автомобили за нуждите на Прокуратура на Република България“, се склучи този договор („Договора/Договорът“) за възлагане на обществена поръчка

## I. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

### Член 1. Предмет

(1.1) Възложителят възлага, а Изпълнителят приема да извърши доставка и гаранционно (сервизно) обслужване на 14 (четиринаесет) броя нови автомобили, съгласно Техническата спецификация на Възложителя, (Приложение № 1) и детайлно описани в Техническото и Ценово предложение на Изпълнителя (Приложения №2 и № 3 ), неразделна част от Договора и в съответствие с изискванията на настоящия Договор.

(1.2) Видът, техническите данни и характеристики на автомобилите, които следва да достави Изпълнителят, са подробно посочени в Техническата спецификация на Възложителя, (Приложения № 1 ) и в Техническото предложение на Изпълнителя (Приложения № 2 ), представляващи неразделна част от настоящия Договор.

(1.3) Изпълнителят се задължава да осигурява гаранционно (сервизно) обслужване на доставените автомобили по ал. (1.1) в рамките на гаранционния срок по алинея (4.3). Материалите, консумативите, дейностите и условията на сервизното обслужване са описани в Техническото предложение на Изпълнителя и следва да отговарят на Техническите спецификации на Възложителя.

## II. ЦЕНИ И НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ

### Член 2. Цена

(2.1) За изпълнението на предмета на Договора, Възложителят се задължава да заплати на Изпълнителя обща цена в размер на 341600.00 лева без ДДС (с думи: *триста четиридесет и една хиляди и шестстотин*) и 409920.00 лева (с думи: *четиристотин и девет хиляди деветстотин и двадесет*) с включен ДДС, съгласно Ценовото му предложение (Приложения № 3 ), неразделна част от настоящия Договор.

(2.2) Цената по алинея 2.1 е образувана както следва:

1. Цената за доставка на автомобилите, предмет на Договора е в размер на: 325500.00 лева без ДДС (с думи: *триста двадесет и пет хиляди и петстотин*) и 390600.00 лева (с думи: *триста и деветдесет хиляди и шестстотин*) с включен ДДС;

2. Цената за гаранционна (сервизна) поддръжка на автомобилите, предмет на Договора е в размер на: 16100.00 лева без ДДС (*с думи: шестнадесет хиляди и сто*) и 19320.00 лева (*с думи: деветнадесет хиляди триста и двадесет*) с включен ДДС;
3. Цената за доставка на един брой автомобил, предмет на Договора е в размер на: 23250.00 лева без ДДС (*с думи: двадесет и три хиляди двеста и петдесет*) и 27900.00 лева (*с думи: двадесет и седем хиляди и деветстотин*) с включен ДДС;
4. Цената за гаранционна (сервизна) поддръжка на един брой автомобил, предмет на Договора е в размер на: 1150.00 лева без ДДС (*с думи: хиляда сто и петдесет*) и 1380 лева (*с думи: хиляда триста и осемдесет*) с включен ДДС;

(2.3) Посочените цени са крайни и включват всички разходи и възнаграждения на Изпълнителя за изпълнение на предмета на настоящия Договор, като но не само: разходите за придобиване, съответно прехвърляне на правото на собственост върху автомобилите на Възложителя, за доставка на автомобилите, за транспортиране на автомобилите до мястото за доставка, за транспортиране на автомобилите до сервиз за извършване на гаранционното (сервизно) обслужване и обслужване, в случай на рекламиращ, за заплащане на продуктова такса (екотакса), всички разходи за извършване на гаранционна поддръжка в срока на гаранцията (за труд, резервни части и консумативи), както и разходите за отстраняване от Изпълнителя на всички технически неизправности и повреди, възникнали не по вина на Възложителя и покрити от гаранционните условия и гаранционната отговорност на Изпълнителя.

(2.4) Посочените в настоящия Договор цени са крайни и остават непроменени за срока на действието му, освен в случаите по чл. 18.1 от Договора.

### **Член 3. Начин на плащане**

(3.1) Плащанията се извършват в български лева, с платежно нареждане по следната банкова сметка, посочена от Изпълнителя:

~~Заличено на основание  
чл. 72 от ДОПК~~

*Заличено на основание  
чл. 72 от ДОПК*

Изпълнителят е длъжен да уведомява писмено Възложителя за всички последващи промени на банковата му сметка в срок до 3 (три) дни, считано от момента на промяната. В случай че Изпълнителят не уведоми Възложителя в този срок, счита се, че плащанията по посочената в настоящия член банкова сметка са надлежно извършени.

(3.2) Плащането на цената по алинея (2.1) от настоящия Договор се извършва, както следва:

(3.2.1.) Възложителят заплаща авансово 100% (*с думи: сто процента*) от цената по алинея (2.1) в размер на 409920.00 лева (*с думи: четиристотин и девет хиляди деветстотин и двадесет*) с включен ДДС, в срок до 10 (десет) работни дни от подписване на настоящия Договор и предоставяне от Изпълнителя на Възложителя на фактура, както и гаранция, обезпечаваща авансовото плащане в размера на авансовото плащане или сумата от 409920.00 лева, във форма на застраховка. Гаранцията, обезпечаваща авансовото плащане, се освобождава в срок до 3 (три) дни след връщане или усвояване на аванса. Авансът се счита за усвоен след подписване на Приемо-предавателния протокол по алинея (5.3), респективно по алинея (5.5) от настоящия Договор.

(3.3) За дата на плащането, се счита датата на заверяване на банковата сметка на Изпълнителя със съответната дължима сума.

## **III. СРОКОВЕ, МЯСТО И УСЛОВИЯ НА ДОСТАВКА. ПРЕМИНАВАНЕ НА СОБСТВЕНОСТТА И РИСКА**

### **Член 4. Срокове и място на доставка**

(4.1) Настоящият Договор влиза в сила от датата на неговото сключване. Срокът на настоящия Договор изтича след изтичането на гаранционния срок на автомобилите, предмет на Договора, посочен в алинея (4.3) и удовлетворяването на всички претенции на Възложителя, свързани с гаранционната отговорност на Изпълнителя.

(4.2) Срокът за доставката на автомобилите е до 120 (сто и двадесет) календарни дни, считано от датата на подписване на настоящия Договор.

(4.3) Гаранционният срок на всеки от автомобилите е 5 (пет) години, считано от датата на приемане на автомобила от Възложителя, с подписане на приемо-предавателен протокол.

(4.4) Мястото на доставка на автомобилите е в гр. София, от склад на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

#### **Член 5. Условия на доставка**

(5.1) Изпълнителят се задължава да достави и предаде на Възложителя всеки един от автомобилите, предмет на доставка, окомплектован както следва:

1. оборудвани с обезопасителен триъгълник, аптечка, пожарогасител и светлоотразителна жилетка (съгласно Закона за движение по пътищата);
2. окомплектовани, съгласно изискванията на производителя, с комплект ключове, резервна гума, комплект инструменти за смяна на гуми и др.;
3. с извършен предпродажен сервис;
4. зареден с всички необходими за експлоатацията му течности и материали;
5. с необходимите за регистрацията им документи, включително документи за платени данъци, мита, такси, фактури и приемо-предавателни протоколи;
6. сертификати за съответствие, гаранционна и сервизна книжка, паспорти или други документи от производителя, съдържащи технически данни и характеристики;
7. с инструкция за експлоатация на български език, както и документация, съдържаща препоръки за правилна експлоатация;

(5.2) При доставката на всеки автомобил, Изпълнителят предоставя на Възложителя надлежно оформена фактура – оригинал, подписана от Изпълнителя за всеки автомобил поотделно, който следва да бъде доставен, съдържаща основание – номер на договора, номер на шаси, модел, марка и кубатура на автомобила.

(5.3) Доставката и предаването/получаването на всеки конкретен автомобил се удостоверява с подписане в два екземпляра на двустранен приемо-предавателен протокол („**Приемо-предавателен протокол**“) от Страните или техни упълномощени представители, след проверка за: отсъствие на явни Несъответствия, окомплектовката на доставката и представяне на документите в съответствие с алинея (5.1) и (5.2) и съответствие на автомобила с техническите характеристики, представени в Техническото предложение на Изпълнителя и Техническата спецификация на Възложителя. Приемо-предавателният протокол съдържа основанието за съставянето му (номер на договора), номер на шаси на автомобила, предмет на доставка. Проектът на Приемо-предавателен протокол се изготвя от Изпълнителя.

(5.4) Изпълнителят уведомява Възложителя писмено в срок от 5 (пет) дни предварително за конкретните дати и час, на които ще се изпълняват доставките. При предаването на автомобилите, Изпълнителят осигурява на Възложителя необходимото според обстоятелствата време да ги прегледа за Несъответствия, като същото не може да надвишава 5 (пет) дни.

(5.5) При констатиране на явни Несъответствия, по смисъла на алинея (5.6) на доставените автомобили, Възложителят има право да откаже да подпише приемо-предавателен протокол. В тези случаи, Страните подписват **констативен протокол**, в който се описват констатираните Несъответствия, съобразно алинея (5.6). След отстраняване на Несъответствията, Страните подписват двустранен Приемо-предавателен протокол за приемане на доставката.

(5.6) При „**Несъответствия**“ (явни или скрити дефекти, липси, недостатъци, несъответствия на автомобилите с Техническата спецификация на Възложителя и/или Техническото предложение на Изпълнителя и/или и с изискванията за окомплектовка на автомобилите и документите в съответствие с алинея (5.1) и (5.2) се прилага някоя от следните варианти:

1. Изпълнителят заменя автомобила или частта с Несъответствия с такива притежаващи характеристиките в Техническата спецификация или по-високи, само в случай че последното не води до промяна на предмета на поръчката и цената по Договора, посочена в Ценовата оферта на Изпълнителя и Несъответствието е открито преди

регистрацията на автомобила в КАТ, в случаите при които се налага замяна на автомобил; или

2. Изпълнителят отстранява Несъответствието в срок и по ред посочени в констативния протокол и/или съобразно гаранционните условия; или
3. Цената по Договора се намалява съответно с цената на автомобила или частта с Несъответствия, ако това не води до промяна в предмета на поръчката или със сумата на разходите за отстраняване на Несъответствието.

(5.7) В случай че Несъответствието на доставените автомобили е толкова съществено, че прилагането на някой от вариантите по алинея (5.6) ще доведе до промяна на предмета на поръчката, или в случай, че Изпълнителят забави доставката на автомобилите или отстраняването на Несъответствията с повече от 30 (тридесет) дни, от предвидения срок за доставка в алинея (4.2), съответно от срока, посочен в констативния протокол, Възложителят има право да прекрати договора, както и право да получи неустойка в размер на сумата по гаранцията за изпълнение на Договора, както и да получи обратно всички платени авансово от Възложителя суми, с изключение на авансово платените суми за продуктите, които са доставени от Изпълнителя и приети от Възложителя, включително да усвои сумите по предоставените гаранции. Страните се споразумяват изрично, че прилагането на варианта по алинея (5.6), точка (5.6.1.), а именно – замяна на несъответстващ автомобил с нов по отношение на автомобили с Несъответствия, може да бъде извършено само до подписане на Приемо-предавателния протокол по алинея (5.3) или (5.5) и преди регистрация на автомобилите в КАТ.

(5.8) Подписането на приемо-предавателния протокол по алинея (5.3) или алинея (5.5) без забележки има силата на приемане на доставката от страна на Възложителя, освен в случаите на "скрити Несъответствия", които не могат да бъдат установени при обикновения преглед на автомобилите или на Несъответствия, проявили се в рамките на гаранционния срок. Приемането на доставката на автомобилите с Приемо-предавателния протокол няма отношение към установените впоследствие в гаранционния срок несъответствия, които Изпълнителят е длъжен да отстрани за своя сметка, в съответствие с гаранционните условия.

(5.9) В случаите на Несъответствия, посочени в констативния протокол по алинея (5.5) Възложителят не дължи заплащане на цената по алинея 3.2.1. или 100% от цената на доставката – изписва се стойността в окончателния договор преди отстраняването им и изпълненията на останалите условия за плащане, предвидени в Договора.

(5.10) Когато Изпълнителят е сключил договор/договори за подизпълнение, работата на подизпълнителите се приема от Възложителя в присъствието на Изпълнителя и подизпълнителя.

#### **Член 6. Преминаване на собствеността и риска**

(6.1) Собствеността и рисъкът от случайно повреждане или погиване върху автомобилите, предмет на доставка, преминава от Изпълнителя върху Възложителя от датата на приемането им, вписана в Приемо-предавателния протокол по алинея (5.3), респективно по алинея (5.5).

### **IV. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**

#### **Член 7.**

(7.1) Изпълнителят се задължава да достави автомобилите, предмет на настоящия Договор, отговарящи на техническите параметри, представени в Техническото предложение на Изпълнителя и на Техническата спецификация на Възложителя, окомплектовани съгласно изискванията на настоящия Договор и придружени със съответните документи, както и да прехвърли собствеността върху тях на Възложителя.

(7.2) Изпълнителят е длъжен да изпълни задълженията си по Договора и да упражнява всичките си права, с оглед защита интересите на Възложителя.

(7.3) Изпълнителят се задължава да подготви необходимите документи, за регистрация на автомобилите в КАТ.

(7.4) Изпълнителят се задължава да извършва текуща поддръжка и сервизно обслужване на автомобилите в рамките на гаранционния срок, при условията и сроковете на този Договор, съответно при условията на гаранцията.

(7.5) Изпълнителят се задължава да отстранява за своя сметка и в договорените срокове всички Несъответствия на доставените автомобили проявени и/или открити в рамките на гаранционния срок, констатирани и предявени по реда на настоящия Договор и съгласно гаранционните условия. Изпълнителят се задължава при отстраняване на Несъответствия, както и при извършване на гаранционното обслужване да влага само оригинални резервни части, материали и консумативи.

(7.6) При точно и навременно изпълнение на задълженията си по настоящия Договор, Изпълнителят има право да получи цената по Договора, съгласно определения начин на плащане.

(7.7) Изпълнителят се задължава да сключи договор/договори за подизпълнение с посочените в офертата му подизпълнители в срок от 3 (три) дни от сключване на настоящия Договор. В срок до 3 дни от сключването на договор за подизпълнение или на допълнително споразумение за замяна на посочен в офертата подизпълнител изпълнителят изпраща копие на договора или на допълнителното споразумение на възложителя заедно с доказателства, че са изпълнени условията по чл. 66, ал. 2 и 11 ЗОП.

(7.8) Изпълнителят има право да иска от Възложителя необходимото съдействие за осъществяване на работата по Договора, включително предоставяне на нужната информация и документи за изпълнение на Договора.

## **V. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**

### **Член 8.**

(8.1) Възложителят се задължава да заплати общата цена по алинея (2.1) от този Договор, съгласно условията и по начина, посочен в него.

(8.2) Възложителят се задължава да приеме доставката на автомобилите, предмет на договора по реда на алинея (5.3), ако отговарят на договорените изисквания, в срок до 5 (пет) работни дни след писменото му уведомяване.

(8.3) Възложителят има право да иска от Изпълнителя да изпълни доставката на автомобилите на посочения в алинея(4.4) от договора адрес, в срок и без отклонения от договорените изисквания.

(8.4) Възложителят има право да получава информация по всяко време относно подготовката, хода и организацията по изпълнението на доставката и дейностите, предмет на Договора.

(8.5) Възложителят има право на рекламация за доставените по Договора автомобили, при условията посочени в настоящия Договор.

(8.6) Възложителят има право да изиска от Изпълнителя замяната на несъответстващ с Техническите спецификации и/или дефектен автомобил само при условията на настоящия Договор и преди регистрацията му в КАТ, както и отстраняване на Несъответствия по реда и в сроковете, определени в настоящия Договор и в условията по гаранцията.

(8.7) Възложителят има право да откаже приемането на доставката, когато Изпълнителят не спазва изискванията на Договора и Техническата спецификация, докато Изпълнителят не изпълни изцяло своите задължения съгласно условията на Договора, или да откаже да изплати частично или изцяло договорената цена.

(8.8) Възложителят има право да изиска от Изпълнителя да сключи и да му представи договори за подизпълнение с посочените в офертата му подизпълнители.

(8.9) Възложителят е длъжен да следи и осигурява извършването на поддръжка и сервис на автомобилите в рамките на гаранционния срок, при условията и сроковете на този Договор, съответно при условията на гаранцията.

(8.10) Възложителят е длъжен да не разпространява под каквато и да е форма всяка предоставена му от Изпълнителя информация, имаща характер на търговска тайна и изрично упомената от Изпълнителя като такава в представената от него оферта.

## **ГАРАНЦИОННА ОТГОВОРНОСТ И ГАРАНЦИОННО ОБСЛУЖВАНЕ**

### **Член 9.**

#### **(9.1) Гаранционна отговорност**

(9.1.1) Изпълнителят гарантира пълната функционална годност на доставените автомобили съгласно договореното предназначение, както и съгласно Техническото предложение, Техническата спецификация и стандарти.

(9.1.2) В рамките на гаранционния срок Изпълнителят отстранява със свои сили и средства всички повреди и/или Несъответствия на автомобилите, съответно подменя дефектирали части и/или компоненти с нови, съгласно гаранционните условия и Техническото предложение на Изпълнителя.

(9.1.3) Рекламационното съобщение на Възложителя може да бъде изпратено по факс, телефон, електронна поща или обикновена поща. Изпълнителят е длъжен да осигури преглед на автомобила от свои квалифицирани представители в срок от 3 (три) дни, от получаване на рекламационното съобщение на Възложителя. След преглед на автомобила от квалифицирани представители на Изпълнителя се съставя констативен протокол за вида на повредата и/или Несъответствието, работите и срокът необходими за отстраняването ѝ в два еднообразни екземпляра.

(9.1.4) Изпълнителят се задължава да отстрани настъпила повреда и/или Несъответствието в срок от 5 (пет), считано от датата на констатирането им. При невъзможност за отстраняване на настъпила повреда и/или Несъответствието в срок до 10 (десет), Изпълнителят осигурява на Възложителя оборотен автомобил от същия или подобен клас, до пълното отстраняване на повреда и/или Несъответствие, като гаранционният срок на автомобилите, в процес на поправяне, се удължава със срока през който е траело отстраняването на повредата.

#### **(9.2) Гаранционно (сервизно) обслужване**

(9.2.1) Изпълнителят се задължава да осигури на Възложителя гаранционно (сервизно) обслужване на автомобилите в гаранционния срок посочен в алинея (4.3), който започва да тече от датата на приемане на автомобилите и подписване на приемо-предавателен протокол за съответния автомобил. Изпълнителят се задължава да извърши с предимство сервизно обслужване на автомобилите на Възложителя по време на целия гаранционен период, в срок до 3 (три) работни дни от постъпване на заявка за обслужване от страна на Възложителя. Гаранционното обслужване се осъществява в сервис на Изпълнителя, или в негови сервиси, посочени в Приложение към настоящия Договор.

## **VI. ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ. ГАРАНЦИЯ ЗА АВАНСОВО ПЛАЩАНЕ**

### **Член 10. Видове гаранции, размер и форма на гаранциите**

#### **(10.1) Видове и размер на гаранциите**

(10.1.1) Изпълнителят гарантира изпълнението на произтичащите от настоящия Договор свои задължения с гаранция за изпълнение в размер на 5% (пет) от стойността на Договора по алинея (2.1) или сумата от 17080.00 (*седемнадесет хиляди и осемдесет*);

(10.1.2) Изпълнителят предоставя гаранция за обезпечаване на авансовото плащане в размер на 100 % от цената на Договора по алинея (2.1) или сумата от 409920.00 лева.

(10.1.3) Изпълнителят представя документи за внесени гаранции за изпълнение на Договора и за гарантиране на авансовото плащане към датата на сключването му. Гаранциите се предоставят под формата на застраховка.

#### **(10.2) Форма на гаранциите**

(10.2.1) Изпълнителят избира формата на гаранцията измежду една от следните: (а) парична сума внесена по банковата сметка на Възложителя; (б) банкова гаранция; или (в) застраховка.

## **Член 11. Изисквания по отношение на гаранциите**

(11.1) Когато гаранцията се представя във вид на **парична сума**, тя се внася по следната банкова сметка на Възложителя:

Прокуратура на Република България:

Банка: Българска народна банка,

Банков код BIC: BNBGBGSD,

Банкова сметка IBAN: BG 37 BNBG 9661 3300 1391 01.

Всички банкови разходи, свързани с преводите на сумата са за сметка на Изпълнителя;

(11.2) Когато Изпълнителят представя банкова гаранция се представя оригиналът ѝ, като тя е безусловна, неотменяема и непрехвърляема, като покрива 100 % (сто процента) от стойността на гаранцията за изпълнението му и/или от гаранцията за обезпечаване на авансовото плащане със срок на валидност, срокът на действие на Договора, плюс 30 (тридесет) дни за гаранцията за изпълнение и срокът за усвояване на авансовото плащане плюс 30 (тридесет) дни за гаранцията обезпечаваща авансовото плащане.

(11.2.1) Страните се съгласяват в случай на учредяване на банкова гаранция, тя да съдържа условие, че при първо поискване банката следва да заплати сумата по гаранцията независимо от направените възражения и защита, възникващи във връзка с основните задължения.

(11.2.2) Всички банкови разходи, свързани с обслужването на превода на гаранцията, включително при нейното възстановяване, са за сметка на Изпълнителя.

(11.3). Застраховката, която обезпечава изпълнението, чрез покритие на отговорността на Изпълнителя, е със срок на валидност, срока на действие на договора, плюс 30 (тридесет) дни, съответно застраховка, която обезпечава авансовото плащане е със срок до усвояване на авансовото плащане плюс 90 (деветдесет) дни. Възложителят следва да бъде посочен като трето ползващо се лице по тази застраховка. Застраховката следва да покрива отговорността на Изпълнителя при пълно или частично неизпълнение на Договора, включително при неусвояване или невръщане на авансовото плащане и не може да бъде използвана за обезпечение на неговата отговорността по друг договор. Разходите по сключването на застрахователния договор и поддържането на валидността на застраховката за изисквания срок, както и по всяко изплащане на застрахователно обезщетение в полза на възложителя, при наличие на основание за това, са за сметка на Изпълнителя.

## **Член 12. Задържане и освобождаване на гаранциите**

(12.1). Възложителят освобождава гаранцията за изпълнение на Договора на етапи и при условия, както следва:

(12.1.1) частично освобождаване в размер на 4 % (*четири процента*) от стойността на Договора в размер на 13 664,00 лева(тридесет хиляди шестстотин шестдесет и четири, в срок от 30 (тридесет) дни, след приемане на доставката на автомобилите и подписване на Приемо-предавателния протокол по алинея(5.3) съответно по алинея(5.5) без забележки, при условие че сумите по гаранцията не са задържани, или не са настъпили условия за задържането им;

(12.1.2) окончательно освобождаване на остатъчната сума по гаранцията се извършва в срок от 30 (тридесет) дни, след изтичане на гаранционния срок на автомобилите, посочен в алинея (4.3) от настоящия Договор, при условие, че Изпълнителят е изпълnil всички свои задължения по Договора и сумите по гаранцията не са задържани, или не са настъпили условия за задържането им.

(12.2) Ако Изпълнителят е представил банкова гаранция за изпълнение на Договора, преди частичното ѝ освобождаване следва да представи гаранция за изпълнение в остатъчния изискуем по Договора размер на гаранцията след приспадане на сумата по алинея (12.1.1).

(12.3) Ако Изпълнителят е внесъл гаранцията за изпълнение на Договора по банков път, Възложителят освобождава съответната част от нея в срока и при условията на алинея(12.1).

(12.4) Ако Изпълнителят е представил застраховка като гаранция за изпълнение на Договора, преди частичното ѝ освобождаване следва да представи гаранция за изпълнение в

остатъчния изискуем по Договора размер на гаранцията след приспадане на сумата по алинея (12.1.1).

(12.5) Възложителят освобождава гаранцията обезпечаваща авансовото плащане в срок до 3 (три) дни след усвоене или връщане на аванса, като авансът се счита за усвоен при доставката на автомобилите и подписване на Приемо-предавателния протокол по алинея (5.3) съответно по алинея (5.5).

(12.6) Възложителят не дължи лихви, такси, комисионни или каквото и да било други плащания върху сумите по предоставените гаранции, независимо от формата, под която са предоставени.

(12.7) Гаранциите не се освобождават от Възложителя, ако в процеса на изпълнение на Договора е възникнал спор между Страните относно неизпълнение на задълженията на Изпълнителя и въпросът е отнесен за решаване пред съд. При решаване на спора в полза на Възложителя той може да пристъпи към задържане на гаранциите.

(12.8.) Възложителят има право да задържи изцяло или частично гаранцията за изпълнение и/или обезпечаваща авансовото плащане, при пълно или частично неизпълнение на задълженията по настоящия Договор от страна на Изпълнителя и/или при разваляне или прекратяване на настоящия Договор по вина на Изпълнителя, съответно при възникване на задължения за Изпълнителя за връщане на авансово платени суми. В тези случаи, Възложителят има право да задържи от гаранцията за изпълнение суми, покриващи отговорността на Изпълнителя за неизпълнението, а от гаранцията обезпечаваща авансовото плащане – сумата в размер на авансовото плащане, при условие, че същото не е задържано или върнато на Изпълнителя.

(12.9.) Възложителят има право да задържа от сумите по гаранцията за изпълнение суми равни на размера на начислените неустойки и обезщетения по настоящия Договор, поради непълно или частично изпълнение на задълженията на Изпълнителя.

(12.10) В случай на задържане от Възложителя на суми от гаранциите, Изпълнителят е длъжен в срок до 3 (*три*) дни да допълни съответната гаранция до размера ѝ, уговорен в алинея (10.1), като внесе усвоената от Възложителя сума по сметка на Възложителя, или учреди банкова гаранция за сума в размер на усвоената или да застрахова отговорността си до размера в алинея (10.1).

## VII. НЕУСТОЙКИ

### Член 13.

(13.1) При забавено изпълнение на задължения по Договора от страна на Изпълнителя в нарушение на уговорените в този Договор срокове, същият заплаща на Възложителя неустойка в размер на 0,5% от сумата по алинея 2.2 за всеки просрочен ден, но не повече от 5 % от цената на съответната дейност по алинея (2.2).

(13.2) При забава на Възложителя за изпълнение на задълженията му за плащане по Договора, същият заплаща на Изпълнителя неустойка в размер на 0,5 % от дължимата сума за всеки просрочен ден, но не повече от 5 % от размера на забавеното плащане.

(13.3) При системно (три и повече пъти) неизпълнение на задълженията за сервизно обслужване и/или гаранционни ремонти в срока на гаранцията, Изпълнителят дължи на Възложителя, неустойка в размер на 0,2 % (нула цяло и два процента) от цената на сервизното обслужване по алинея (2.2), т. (2).

(13.4) При пълно неизпълнение на задълженията за сервизно обслужване и/или гаранционни ремонти в срока на гаранцията, Изпълнителят дължи на Възложителя връщане на сумата за сервизно обслужване по алинея (2.2), т. (2), заедно с неустойка в размер на 5 % /пет процента/ от цената на сервизното обслужване по алинея (2.2), т. (2).

(13.5) При забавено изпълнение на задълженията по чл. 19.3. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ дължи на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ неустойка в размер на 0,5 % от цената на Договора да всеки ден забава, но не повече от 20%.

(13.6) Възложителят може да претендира обезщетение за нанесени вреди и пропуснати ползи по общия ред, независимо от начислените неустойки и независимо от усвояването на

гаранцията за изпълнение, като Възложителят има право да усвои съответните суми по настоящия член от предоставените гаранции.

(13.7.) Неустойките се заплащат незабавно, при поискване от Възложителя, по следната банкова сметка: Банка – Българска Народна Банка

Банков код /BIC/ - BNBGBGSD

Сметка в лева /IBAN/ - BG46BNBG 9661 3100 1391 01

Бенефициент – Прокуратура на Р България – Главен прокурор

В случай че банковата сметка на Възложителя не е заверена със сумата на неустойката в срок от 7 (седем) дни от искането на Възложителя за плащане на неустойка, Възложителят има право да задържи съответната сума от гаранцията за изпълнение.

## VIII. ПОДИЗПЪЛНИТЕЛИ

### Член 14.

(14.1) За извършване на дейностите по Договора, Изпълнителят има право да ползва само подизпълнителите, посочени от него в офертата, въз основа на която е избран за Изпълнител.

(14.2) Процентното участие на подизпълнителите в цената за изпълнение на Договора не може да бъде различно от посоченото в офертата на Изпълнителя.

(14.3) Изпълнителят може да извърши замяна на посочените подизпълнители за изпълнение на Договора, както и да включва нови подизпълнители в предвидените в ЗОП случаи и при предвидените в ЗОП условия.

(14.4) Независимо от използването на подизпълнители, отговорността за изпълнение на настоящия Договор и на Изпълнителя.

(14.5) Сключването на договор с подизпълнител, който не е обявен в офертата на Изпълнителя и не е включен по време на изпълнение на Договора по предвидения в ЗОП ред или изпълнението на дейностите по договора от лице, което не е подизпълнител, обявено в офертата на Изпълнителя, се счита за неизпълнение на Договора и е основание за едностранно прекратяване на Договора от страна на Възложителя и за усвояване на пълния размер на гаранцията за изпълнение.

### Член 15.

(15.1) При сключването на Договорите с подизпълнителите, оферирани в офертата на Изпълнителя, последният е длъжен да създаде условия и гаранции, че:

1. приложимите клаузи на Договора са задължителни за изпълнение от подизпълнителите;
2. действията на Подизпълнителите няма да доведат пряко или косвено до неизпълнение на Договора;
3. при осъществяване на контролните си функции по договора Възложителят ще може безпрепятствено да извърши проверка на дейността и документацията на подизпълнителите.

### Член 16.

(16.1) Когато частта от поръчката, която се изпълнява от подизпълнител, може да бъде предадена като отделен обект на Изпълнителя или на Възложителя, Възложителят заплаща възнаграждение за тази част директно на подизпълнителя.

(16.2) Разплащанията по ал. (16.1) се осъществяват въз основа на искане, отправено от подизпълнителя до Възложителя чрез Изпълнителя, който е длъжен да го предостави на Възложителя в 15-дневен срок от получаването му.

(16.3) Към искането по ал. (16.2) Изпълнителят предоставя становище, от което да е видно дали оспорва плащанията или част от тях като недължими.

(16.4) Възложителят има право да откаже плащане по ал. (16.2), когато искането за плащане е оспорено, до момента на отстраняване на причината за отказа.

## **IX. УСЛОВИЯ ЗА ПРЕКРАТЯВАНЕ И РАЗВАЛЯНЕ НА ДОГОВОРА**

### **Член 17.**

(17.1) Настоящият Договор се прекратява в следните случаи:

1. по взаимно съгласие на Страните, изразено в писмена форма;
2. с изтичане на уговорения срок;
3. когато са настъпили съществени промени във финансирането на обществената поръчка – предмет на Договора, извън правомощията на Възложителя, които той не е могъл или не е бил длъжен да предвиди или да предотврати – с писмено уведомление, веднага след настъпване на обстоятелствата;

(17.2) Възложителят може да прекрати Договора еднострочно, без предизвестие с уведомление, изпратено до Изпълнителя:

- 1 когато Изпълнителят забави изпълнението на задължение по настоящия Договор с повече от 30 (тридесет) дни;
- 2 при системно (*три и повече пъти*) неизпълнение на задълженията на Изпълнителя за гаранционно обслужване и/или извършване на гаранционни ремонти или при пълно неизпълнение на задълженията на Изпълнителя за гаранционно обслужване и/или извършване на гаранционни ремонти;
- 3 използва подизпълнител, без да е деклариран това в документите за участие, или използва подизпълнител, който е различен от този, който е посочен, освен в случаите, в които замяната, съответно включването на подизпълнител е извършено със съгласието на Възложителя и в съответствие със ЗОП и настоящия Договор;

(17.3) Възложителят прекратява Договора в случаите по чл.118, ал.1 от ЗОП, без да дължи обезщетение на Изпълнителя за претърпени от прекратяването на Договора вреди, освен ако прекратяването е на основание чл.118, ал.1, т.1 от ЗОП.

(17.4) Прекратяването става след уреждане на финансовите взаимоотношения между Страните за извършените от страна на Изпълнителя и одобрени от Възложителя дейности по изпълнение на Договора.

(17.5) Възложителят може да развали Договора по реда и при условията предвидени в него или в приложимото законодателство.

(17.6) Договорът може да бъде развален от която и да е от страните при настъпване на невиновна невъзможност за изпълнение, непредвидено или непредотвратимо събитие от извънреден характер, възникнало след сключването на Договора („непреодолима сила“) продължила повече от 45 (четиридесет и пет) дни.

(17.7) При отказ на Изпълнителя да удължи срока на представена гаранция за изпълнение/авансово плащане, Възложителят има право да прекрати договора поради виновно неизпълнение на задълженията на Изпълнителя и/или да претендира неустойка в размер на 2 % от стойността на договора.

### **Член 18**

(18.1) Настоящият Договор може да бъде изменян или допълван от Страните при условията на чл. 116 от ЗОП.

(18.2) Договорените в чл.2 от този Договор цени могат да се променят само ако Изпълнителят предложи по-ниски цени по време на изпълнение на договора, без да променя предмета и обема на изпълнението.

## **X. НЕПРЕОДОЛИМА СИЛА**

### **Член 19.**

(19.1) Страните не отговарят за неизпълнение на задължение по този Договор, когато невъзможността за изпълнение се дължи на непреодолима сила. Никоя от Страните не може да се позовава на непреодолима сила, ако е била в забава и не е информирала другата Страна за възникването на непреодолима сила.

(19.2) За целите на този Договор, „непреодолима сила“ има значението на това понятие по смисъла на чл.306, ал.2 от Търговския закон.

(19.3) Страната, засегната от непреодолима сила, е длъжна да предприеме всички разумни усилия и мерки, за да намали до минимум понесените вреди и загуби, както и да уведоми писмено другата Страна в срок до 3 (*три*) дни от настъпване на непреодолимата сила. Към уведомлението се прилагат всички релевантни и/или нормативно установени доказателства за настъпването и естеството на непреодолимата сила, причинната връзка между това обстоятелство и невъзможността за изпълнение, и очакваното времетраене на неизпълнението.

(19.4) Докато трае непреодолимата сила, изпълнението на задължението се спира. Засегнатата Страна е длъжна, след съгласуване с насрещната Страна, да продължи да изпълнява тази част от задълженията си, които не са възпрепятствани от непреодолимата сила.

(19.5) Не може да се позовава на непреодолима сила Страна:

1. която е била в забава или друго неизпълнение преди настъпването на непреодолима сила;
2. която не е информирала другата Страна за настъпването на непреодолима сила; или
3. чиято небрежност или умишлени действия или бездействия са довели до невъзможност за изпълнение на Договора.

(19.6) Липсата на парични средства не представлява непреодолима сила.

(19.7) Не може да се позовава на непреодолима сила онази Страна, чиято небрежност или умишлени действия или бездействия са довели до невъзможност за изпълнение на Договора.

## **XI. ДОПЪЛНИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ**

### **Член 20.**

За всички неурядени в настоящия Договор въпроси се прилага действащото българско законодателство.

### **Член 21.**

(22.1) Упълномощени представители на Страните, които могат да приемат и правят изявления по изпълнението на настоящия Договор са:

### **Заличено на основание чл. 2 от ЗЗЛД**

#### **ЗА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:**

**Заличено на основание  
чл. 2 от ЗЗЛД**

(21.2) Всички съобщения и уведомления, свързани с изпълнението на този Договор, следва да съдържат наименованието и номера на Договора, да бъдат в писмена форма за действителност.

(21.3) Страните се задължават да се информират взаимно за всяка промяна на правния си статут, адресите си на управление, телефоните и лицата, които ги представляват.

(21.4) Официална кореспонденция между Страните се разменя на посочените в настоящия Договор адреси на управление, освен ако Страните не се информират писмено за други свои адреси. При неуведомяване или несвоевременно уведомяване за промяна на адрес, кореспонденцията изпратена на адресите по настоящия член 22 се считат за валидно изпратени и получени от другата Страна.

(21.5) Всички съобщения и уведомления се изпращат по пощата с препоръчана пратка или по куриер. Писмените уведомления между Страните по настоящия Договор се считат за валидно изпратени по факс с автоматично генерирано съобщение за получаване от адресата или по електронната поща на страните, подписани с електронен подпись.

### **Член 22.**

Изпълнителят няма право да прехвърля своите права или задължения по настоящия Договор на трети лица, освен в случаите предвидени в ЗОП.

### **Член 23.**

(23.1) Всички спорове, породени от този Договор или отнасящи се до него, ще бъдат разрешавани първо по извънсъдебен ред чрез преговори между двете Страни, като в случай на спор, всяка Страна може да изпрати на другата на посочените адреси за кореспонденция по-долу покана за преговори с посочване на дата, час и място за преговори.

(23.2) В случай на непостигане на договореност по реда на предходната алинея, всички спорове, породени от този Договор или отнасящи се до него, включително споровете, отнасящи се до неговото тълкуване, недействителност, неизпълнение или прекратяване ще бъдат отнасяни за разглеждане и решаване от компетентния съд на Република България по реда на ГПК.

### **Член 24.**

Нишожността на някоя от клаузите по Договора или на допълнително уговорени условия не води до нишожност на друга клауза или на Договора като цяло.

## **XII. ОБРАБОТВАНЕ И ЗАЩИТА НА ЛИЧНИТЕ ДАННИ**

### **Член. 25.**

(25.1) Страните се задължават да обработват личните данни, посочени в договора или получени при и по повод изпълнението на договора, в съответствие с принципите на защита на личните данни, заложени в Общия Регламент за защита на личните данни (ЕС) 2016/679 на Европейския парламент на Съвета и Закона за защита на личните данни, в частност чрез:

1.1. Ограничаване на обработването на личните данни само до необходимите за изпълнението на договора цели;

1.2. Обработка на личните данни на компютрите и другите технически носители на информация, в съответствие с приетите вътрешни правила от Страните, в които се регламентират мерките за защита на личните данни при обработка.

(25.2) Страните се задължават:

2.1. Да не съхраняват лични данни и да изтриват незабавно личните данни, които са ползвали за нуждите на договора, когато вече не са необходими;

2.2. Да не обработват лични данни, събиращи за едни цели, за други цели, без другата страна да е посочила основанието за този вид обработка;

2.3. Да не ползват лични данни, когато естеството на лични данни не изисква това.

(25.3) Всяка страна има право да изиска от другата да администрира личните данни законосъобразно.

(25.4) Страните гарантират, че техните служители, които са оправомощени да обработват лични данни, са поели ангажимент за поверителност и конфиденциалност на получената информация, вследствие на изпълнението на задълженията си по този договор. Страните следва да ограничат достъпа до данните до служителите, имащи отношение към сключването и изпълнението на договора.

(25.5) Страните гарантират, че прилагат подходящи технически и организационни мерки за осигуряване на сигурност на личните данни, включително чрез:

- Псевдонимизация (заличаване на пряката връзка между личните данни и направените на тяхна база аналитични изводи);

- Гарантиране на постоянна поверителност, цялостност, наличност и устойчивост на системите и услугите за обработване.

(25.6) Страните декларират, че субектите на данни, посочени в чл. (23.1), са дали своето изрично съгласие, свързаните с тях лични данни да бъдат обработвани за целите на изпълнение на договора, като субектите имат право на достъп до своите лични данни и коригиране на такива данни.

(25.7) Страните се задължават:

1. Да възпрепятстват всяко неупълномощено лице да има достъп до компютърни системи, обработващи лични данни, и по-специално:

1.1. неразрешено четене, копиране, промяна или премахване на носители за съхранение;

1.2. неразрешено въвеждане на данни, както и всяко неразрешено разкриване, промяна или изтриване на съхраняваните лични данни;

1.3. неразрешено използване на системи за обработка на данни посредством средства за предаване на данни;

2. Да гарантират, че оправомощените потребители на система за обработка на данни имат достъп само до личните данни, за които се отнася тяхното право на достъп;

3. Да гарантират, че при предаване на лични данни и транспортиране на носители за съхранение данните не могат да се четат, копират или изтриват без разрешение.

(25.8) Изпълнителят се задължава да предотвратява всякакъв незаконен или случаен достъп до личните данни и всякакво друго незаконно обработване и злоупотреба с личните данни и да уведоми незабавно Възложителя, в случай че установи случай на злоупотреба или достъп.

(25.9) Задълженията за опазване на личните данни по този Договор не се прилагат спрямо лични данни, които са поискани от компетентен държавен орган и за предоставянето на които е налице законово изискване.

При подписването на настоящия Договор се представиха следните документи:

Документи удостоверяващи липсата на основанията за отстраняване от процедурата.

1. за обстоятелствата по чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП – свидетелство за съдимост;
2. за обстоятелството по чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП – удостоверение от органите по приходите и удостоверение от общината по седалището на възложителя и на участника;
3. за обстоятелството по чл. 54, ал. 1, т. 6 от ЗОП – удостоверение от органите на Изпълнителна агенция „Главна инспекция по труда“;
4. Списък на доставките, които са идентични или сходни с предмета на обществената поръчка, с посочване на стойностите, датите и получателите, заедно с доказателство за извършената доставка.
5. Заверено „вярно с оригинала“ копие на валиден сертификат за съответствие на системата за управление на качеството на участника със стандартта EN ISO 9001:2015 или еквивалентен, с обхват производство и/или доставка на стоки, включени в предмета на настоящата поръчка.

Неразделна част от настоящия Договор са следните приложения:

1. *Приложение № 1* – Техническа спецификация на Възложителя;
2. *Приложение № 2* – Техническо предложение на Изпълнителя;
3. *Приложение № 3* – Ценово предложение на Изпълнителя
4. *Приложение № 4* – Списък – декларация на сервизните бази, с които разполага Изпълнителят, разположени на територията на Република България, в които ще се извърши сервизното обслужване и обслужването в случай на рекламиации.

Настоящият Договор се подписа в дъга еднообразни екземпляра – един за Възложителя и един за Изпълнителя.

ЗА ВЪЗЛОЖИТЕЛ

Заличено на основание

чл. 2 от ЗЗЛД

МАРИЯ ШИШКОВА  
ЗАМЕСТНИК НА ГЛАВНИЯ ПРОКУРОР  
ПРИ ВКП

ИТЕЛЯ:

Заличено на основание

чл. 2 от ЗЗЛД

СВ

ИЗПЪЛНИТЕЛЕН ДИРЕКТОР

Заличено на основание  
ЦВЕТАНА ЙОТОВА  
ЧЛ. 2 от ЗЗЛД  
ГЛАВЕН СЧЕТОВОД

## ОБРАЗЕЦ № 4

### ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ОБЩЕСТВЕНА ПОРЪЧКА ЧРЕЗ ОТКРИТА ПРОЦЕДУРА

Съгласно публикувано в електронната страница на Агенция по обществени поръчки обявление на Прокуратура на Република България, за открита процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет: "Доставка на нови автомобили за нуждите на Прокуратура на Република България", открита с Решение № ОПИ 487 от 13.04.2018 г. на Заместника на Главния прокурор при ВКП и след като се запознахме с условията за участие, съгласно утвърдената документация, предлагаме да изпълним поръчката, съгласно документацията за участие, при следните условия:

#### УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА,

Ние от "БУЛВАРИЯ ХОЛДИНГ" ЕАД вписано в Търговския регистър при Агенция по вписванията с ЕИК 030115485 със седалище и адрес на управление в гр. София, ул. „Орион“ № 84,

Заявяваме, че:

1. Желаем да участваме в обществена поръчка с предмет: "Доставка на нови автомобили за нуждите на Прокуратура на Република България".
2. При подготовката на настоящото предложение сме спазили всички изисквания на Възложителя за нейното изготвяне.
3. Декларираме, че ако бъдем избрани за изпълнители ще изпълним предмета на поръчката в пълно съответствие с техническите спецификации, изискванията на възложителя, нормативните изисквания, добрите практики в областта и представеното от нас предложение за изпълнение на поръчката, като ще спазваме следните срокове за изпълнение:
4. Предлагаме следното техническото предложение:

Срок за изпълнение на доставката: до 120 дни от сключване на Договор.

Място на доставка: гр. София , бул. "Христофор Колумб" № 43,

Гаранционен срок: 5 (пет) години за гаранционното сервизно обслужване и 12 (дванадесет) години за антикорозионното покритие.

Обхват на гаранционната отговорност: съгласно условията на производителя.

#### Условия на гаранцията на Opel за период 60 (шестдесет) месеца

##### I. Гаранция на производителя

Настоящата гаранция предоставена от производителя не засяга неблагоприятно законните права на купувача спрямо продавача и дава допълнителни средства за защита срещу продавача извън уговореното в договора за покупка – продажба.

Предявянето на евентуални искове от страна на купувача, особено поради дефект на автомобила, срещу извършилия продажбата дистрибутор на Opel не се обхващат от гаранцията.

Условията на гаранцията не засягат правата на клиента, предоставени му от закона.

Залично на основание

чл. 2 от ЗЗЛД

Залично на основание

чл. 2 от ЗЗЛД

Залично на основание

чл. 2 от ЗЗЛД

## **1. Гаранция за нови автомобили Opel**

### **1.1. Обща гаранция**

Adam Opel AG, с адрес: Фридрих Луцман – Ринг, D-65423 Рюселсхайм, Германия (наричано по-нататък „Opel“) гарантира за произведените от дружеството Opel моторни превозни средства посредством сключилите с него договор дистрибутори на Opel за Opel Southeast Europe Llc (Унгария 2040, Будайорш, ул. Шабадсаг 117 – Hungary H-2040, Budaors, Szabadsag и. 117), че всеки автомобил е без дефекти съобразно най-новите производствени изисквания за период от 60 (шестдесет) месеца или пробег от 150 000 километра.

Гаранцията има действие от датата на първа регистрация.

### **1.2. Общи правила за гаранцията, предоставена с настоящия документ**

Гаранцията е свързана с автомобила и продължава да е валидна при смяна на собственика.

Всички гаранционни претенции изтичат в края на гаранционния период.

За гаранционен проблем, обявен в рамките на гаранционния период, но неотстранен до изтичането на гаранцията, гаранционният период се удължава до отстраняването на проблема.

Ако същността на проблема не може да бъде изяснена или наличието на проблема или неговото отстраняване се оспорват, гаранцията изтича два месеца след последната поправка или декларация от страна на оторизиран от Opel сервис или от страна на Opel, че неизправността е отстранена или че не е установено наличието на неизправност.

Не се допуска спиране или прекъсване на гаранционния период поради поправка или проверка на проблема или поради преговори относно обстоятелства, обосноваващи претенцията.

Обещания или изявления на трети страни от какъвто и да е вид, които се отклоняват по какъвто и да е начин от обхватата и условията на настоящата гаранция, не обвързват Opel.

## **2. Обхват на гаранцията**

### **2.1. Общо**

А ) Гаранцията се отнася единствено за безплатна поправка на автомобила от оторизиран сервис на Opel, т.е. задълженията на Opel съгласно настоящата гаранция се ограничават до поправка или смяна по усмотрение на Opel на части, което се извършва от сервизен партньор на Opel.

Б) Поправката или смяната на дефектните части се извършва от оторизирания сервис, където автомобилът е бил върнат без заплащането на частите или труда.

До изтичането на гаранционния период съгласно Параграф 1, за монтирани при поправката части се предоставя същата гаранция, каквато и за моторното превозно средство, т.е. гаранцията не се удължава поради поправка или смяна на части, дори и по отношение на поправените или сменените части.

Въз основа на гаранцията не могат да се предявяват допълнителни претенции.

В случай, че частите са сменени без заплащане, сменените, използвани части стават собственост на Opel Southeast Europe.

В) Гаранционни претенции могат да се предявяват само срещу представяне на сервизната и гаранционна книжка с потвърдено сервизно обслужване и приложен международен гаранционен сертификат, попълнен и подписан от обслужващия сервизен партньор на Opel.

Заличено на основание

чл. 2 от ЗЗЛД

Удостоверяването на поправките и техническото обслужване по време на гаранционния период се извършва въз основа на фактурите и вписванията във формулярите за поръчка на поправка, издадени от сервиза.

Горепосочените документи представляват приложения към сервизната и гаранционна книжка.

Г) Opel си запазва правото да посочи свой инженер, който да прегледа автомобила преди извършването на каквато и да е поправка или смяна на част(и), покрити от гаранцията.

Д) Страната, задължена да извърши гаранционните поправки, полага максимални усилия да ги извърши в най-кратки срокове.

Е) Гаранцията е валидна до изричното потвърждение от Opel, само при условие, че в контекста на всички последващи проверки (напр., проверки на части) се потвърди легитимността на гаранционнияиск. Ако проверката посочи, че това не е случай на гаранционен ремонт, разходите се поемат отпоръчителя.

### 3. Изключения от гаранцията

#### 3.1. Планирано/непланирано техническо обслужване, консумативи

Обикновеното сервизно и техническо обслужване не се покрива от гаранцията.

Смяна на материали по поддръжка, включващи, но не ограничени до филтри, уплътнители и други дребни части, както и зареждане с работни течности, но не ограничени до масла, горива, охлажддащи течности, спирачна течност, разтвор за измиване и размразяване на стъклата, се покриват от гаранцията само, ако се използват като част от гаранционна поправка на различен компонент, при условие, че не подлежат на смяна съгласно изискванията за препоръчано периодично техническо обслужване.

Следните операции се смятат за техническо обслужване, но са изключени от редовното периодично сервизно обслужване, тъй като тяхната честота варира в зависимост от експлоатационните условия на автомобила:

- Балансиране и регулиране на колелата
- Възстановяване на дизеловия филтър за твърди частици
- Регулиране на компоненти от каросерията, като тела на панти и брави
- Отстраняване на шумовете от вибрациите, причинени от напасването на каросерията или разцентроване на каросерията, колелата или окачването
  - Регулиране на:
    - о Спирачки
    - о Ръчна спирачка
    - о Съединител
    - о Скоростен лост
    - о Назъбени ремъци
    - о Запалване
    - о Момент на запалване
    - о Предни фарове
    - о Геометрия на предните колела
    - о Врати
    - о Капак на двигателя
    - о Врата на багажника
    - о Капаци
    - о Покрiven люк
    - о Прозорци
- 3.2. Компоненти подложени на износване

Заличенено на основание  
чл. 2 от ЗЛД

Естественото износване на който и да е от компонентите се изключва от гаранцията.

В зависимост от експлоатационните условия и начина на шофиране на водача, може да се получи допълнително износване на компонентите – поправката на каквото и да е неизправности, получени от тази причина, не се поема от гаранцията.

Следните компоненти по принцип са подложени на значително износване, поради което за изключени от гаранцията:

- Спирачни накладки, барабани, дискове и дискови накладки
- Лагери за освобождаване на съединителя, притискащи пластиини на съединителя и централни пластиини
- Гуми
- Пера и гуми на чистачките
- Допълнителни задвижващи ремъци
- Ангренажни и многопистови (многоканални) V-образни ремъци
- Вътрешна/външна облицовка, декоративни лайстни, уплътнители на вратите и прозорците
- Калъфки на седалките и облегалките
- Подови покрития
- Счупване на стъкло (поради външно въздействие)
- Елементи на подгряване на прозорец (поради повреди)
- Свещи
- Апусуси и заглушители
- Батерии за радиодистанционно управление
- Предгазители
- Електрически крушки, с изключение на ксенонови предни фарове
- Газови амортизори за вратата на багажника и капака на двигателя
- Амортизори и опорни стойки с тампони макферсон

### 3.3. Други изключения

Гаранционни претенции се изключват също:

А) ако сервизното обслужване (проверките съгласно сервизния план на Opel), препоръчано от Opel, или други ремонти не са изпълнени навреме или не са в съответствие със спецификациите на производителя;

Това изключение не се отнася за случаите, при които е предоставено доказателство, че повредата не е причинена от пропуснато или отложено сервизно обслужване.

Извършването на сервизно обслужване трябва да бъде документирано.

Б) за сглобки, които пряко или непряко са засегнати от допълнително монтирани върху автомобила компоненти (напр. такива за настройка и оформление) или които не са част от оригиналните аксесоари на Opel, или ако автомобилът е модифициран по начин, който не е одобрен от Opel;

В) ако без предварително съгласие на Opel, автомобилът е бил зареден с гориво с неподходящ състав, включително и с така наречения биодизел, и повредата засяга компоненти на автомобила, чиято функция може да бъде отрицателно засегната от зареждане с гориво с неподходящ състав.

Същото се отнася и за използването на работни течности с неподходящ състав, напр. моторно масло, противоречащо на предписанията в ръководството за експлоатация на Собственика;

Г) ако автомобилът е бил използван за състезания, надпревари, рали, опити за поставяне на рекорди или за всякакви други подобни спортни цели и дейности, или е бил използван извън пътната мрежа, освен ако това не е изрично одобрено от Opel;

Д) ако автомобилът е напълно амортизиран от счетоводна гледна точка;  
Е) ако идентификационния номер на автомобила е бил променен или отстранен, или не може да бъде идентифициран, или не съответства на номера в сервизната и гаранционната книжка;

Ж) за пломбирани компоненти, ако пломбата е отстранена;

З) за повреди или щети на части (с или без гаранция), причинени от заледяване, вода, блокиране поради замръзнали течности, натрупани замърсявания, утайки или запушване, или други отпадъци, които са попречили на правилното функциониране на частите;

И) ако километражният брояч е бил променян или откачен.

Настоящата гаранция не е валидна също така и ако първоначината за дефекта произлиза от:

А) неспазване на спецификациите на Opel относно грижите за и боравенето с автомобила (напр. тези от ръководството за експлоатация на собственика), включително, но не ограничено до пропуск да се приеме необходимото действие при сигнал от предупредителните лампи или пропуск да се отстраният неизправностите в сервис;

Б) дейностите по поддръжка, поправка и сервизна дейност по автомобила не са били извършени от сервизен партньор на Opel;

В) автомобилът е бил експлоатиран неправилно или е бил претоварен;

Г) автомобилът е бил засегнат от външни механични или химични въздействия (при повреда по боята или каросерията, включително, но не само удари от камъчета, ръжда, промишлени емисии, ексременти от птици и др.);

Д) несъобщаване на повреди и непредприемане на мерки по отстраняването ѝ, като тя вече е била очевидна при предаването на автомобила, непосредствено след предаването, или повредата е станала очевидно по-късно – непосредствено след като е станала очевидна, съгласно описаното в глава 2;

Е) собственикът на автомобила не е отделил нужното внимание за предприемането на стъпки за намаляване на последиците от повредата;

Ж) собственикът на автомобила не съобщи на Opel за всяка възникнала повреда или вреда по съответния автомобил незабавно след евентуалното ѝ настъпване или след като е била забелязана;

З) неспоменати по-горе случаи, но подобни на тези от по-горните точки.

За гуми и специални модификации, предоставени от Opel, Opel осигурява гаранция само в случай, че крайният клиент първо е предявил иск за проблема пред производителя на тези продукти.

Не е необходимо предявяването на претенциите да става по съдебен ред.

Гаранцията не се отнася за специални модификации, които не се доставят от Opel.

Непредвидени или съществуващи разходи, като разходи за хотел, наемане на кола, както и загуби от лично естество или пропуснати доходи, не се възстановяват съгласно условията на настоящата гаранция.

#### 4. Гаранция срещу пробив от ръжда

4.1. Opel гарантира срещу пробив от ръжда на каросерията (корозия отвътре навън, пробив) в резултат на дефектни материали или изработка, при условие, че автомобилът е експлоатиран по нормалния и предвидения начин.

4.2. Гаранцията е валидна за период от 12 години, за Combo 8 години и за Movano 6 години от датата на доставката от извършилия продажбата партньор на Opel или от датата на първата регистрация, в зависимост от това кое събитие настъпи първо.

За предлаганите от Opel модификации на каросерията, гаранцията е валидна в продължение на 3 години.

Гаранцията е свързана с автомобила и продължава да е валидна при смяна на собственика.

Сервизната и гаранционна книжка трябва да бъде предадена на следващия собственик, за да може по този начин да се прехвърли и гаранцията срещу пробив от ръжда.

4.3. До изтичането на гаранционния период за монтирани при поправката части се предоставя същата гаранция, каквато и за моторното превозно средство, т.е. гаранцията не се удължава поради поправка или смяна на части, дори и по отношение на поправените или сменените части. Сменените части остават собственост на Opel.

4.4. Гаранцията срещу пробив от ръжда се ограничава до възстановяване на това състояние на автомобила от страна на сервизен партньор на Opel, което съответства на автомобила съобразно изминатите километри, възрастта и начина на поддръжка към момента на поправката.

Ако разходите по поправката надвишават амортизиационната стойност на автомобила без щетата от пробив на ръжда, покрита от гаранцията, тогава се заплаща само амортизиционната стойност.

4.5. Гаранцията зависи от това дали проверките на защитата от корозия, посочени в сервизната и гаранционна книжка, са извършвани от сервизен партньор на Opel без пропуск и дали са документирани чрез съответни вписвания в сервизната и гаранционна книжка, както и от това дали евентуални повреди по каросерията, за които се счита, че създават рисък от корозия поради външни въздействия, са били поправени в рамките на 2 месеца от откриването им от сервизен партньор на Opel.

4.6. Всяка повреда от ръжда, открита междувременно, трябва незабавно да се съобщи на сервизен партньор на Opel за поправка.

Всички гаранционни претенции изтичат в края на гаранционния период.

В случай на щета от пробив на ръжда, съобщена в рамките на гаранционния период, която не е отстранена, гаранционния период ще продължи да се прилага, докато тази идентифицирана повреда се отстрани, но не повече от 2 месеца, считано от края на гаранционния период.

4.7. Не се допуска спиране или прекъсване на гаранционния период поради поправка или проверка на проблема или поради преговори относно обстоятелства, обосноваващи претенцията.

4.8. Настоящата гаранция не се отнася за следните случаи:

- Когато корозията е възникната поради монтирани части (напр., аксесоари или части за настройка или оформление), които не са одобрени от Opel, или когато одобрени части са монтирани по начин, различен от описания в инструкциите на производителя;

- ако автомобилът е бил използван за състезания, надпревари, ралите, опити за поставяне на рекорди или за всякакви други подобни спортни цели и дейности, или е бил използван извън пътната мрежа;

- за която и да е част от каросерията, която е претърпяла повреда при злополука, освен ако тази повреда не е поправена по посочен от Opel начин, а когато повредата включва монтирането на нови части, те трябва да са оригинални части на Opel или одобрени от Opel части;

- когато корозията е възникната поради повреда по боята и други защитни покрития и е причинена от външни фактори включващи, но не ограничени до удари от камъчета, одрасквания, повреда от катастрофа, атмосферно замърсяване или употреба на корозиращи материали;

- гаранционни претенции въз основа на гаранцията срещу пробив от ръжда също така не могат да се предявяват и в случаите споменати в раздел 3.3.

Поправката на повреди по каросерията и боята, получени от сблъсък, трябва да се извършват съгласно указанията на Opel. При извършване на заваръчни работи по автомобилите Opel, трябва да се спазват указанията на Opel, с цел да се гарантира сигурността на автомобила след поправката, както и за да се спазят изискванията за постоянна защита от корозия и мерките за защита от корозия.

## 5. Географско покритие

Гаранциите на Opel са валидни за поправка, извършена от оторизиран Opel сервис в:

Австрия, Белгия, България, Кипър, Република Чехия, Дания, Естония, Финландия, Франция, Германия, Великобритания, Гърция, Унгария, Италия, Ирландия, Латвия, Литва, Люксембург, Малта, Холандия, Полша, Португалия, Румъния, Словакия, Словения, Испания, Швеция, Норвегия, Швейцария, Лихтенщайн, Исландия, Хърватия, Сърбия, Черна гора, Босна и Херцеговина, Албания, Македония, Косово, Турция, Украйна, Русия, Молдова, Беларус и Грузия. В рамките на Обединеното кралство, гаранционната дейност съгласно условията на настоящата гаранция се поема от оторизираните сервиси на Vauxhall.

Opel не поема никаква отговорност при недостатъци или липси при изпълнението на услуги в случай че те са възникнали вследствие на форс-мажорни обстоятелства, военни действия, стачки и т. н.

Заявяваме, че в рамките на гаранционния срок ще отстраняваме със свои сили и средства всички повреди и/или несъответствия на автомобилите, съответно ще подменяме дефектирали части и/или компоненти с нови, съгласно обхвата на гаранционната отговорност.

Приемаме да осигурим преглед на автомобила от свои квалифицирани представители в срок от 3 (три) дни, съгласно посочените в техническата спецификация условия), от получаване на рекламиационното съобщение на Възложителя.

Заявяваме, че след преглед на автомобила от квалифицирани наши представители ще се съставя констативен протокол за вида на повредата и/или несъответствието, работите и срокът необходими за отстраняването ѝ в два еднообразни екземпляра.

Задължаваме се да отстраним настъпила повреда и/или несъответствието в срок от пет дни, съгласно посочените в техническата спецификация условия/, считано от датата на констатирането им.

При невъзможност за отстраняване на настъпила повреда и/или Несъответствие в срок от 10 (десет) дни, съгласно условията в техническата спецификация/, ще осигурим на Възложителя оборотен автомобил от същия или подобен клас, до пълното отстраняване на повреда и/или Несъответствие, като гаранционният срок на автомобилите, в процес на поправяне, се удължава със срока през който е траело отстраняването на повредата.

## Гаранционно (сервизно) обслужване

Задължаваме се да осигурим на Възложителя гаранционно (сервизно) обслужване на автомобили в гаранционния срок посочен в настоящото предложение, който започва да тече от датата на приемане на автомобилите и подписване на приемо-предавателен протокол за съответния автомобил.

Декларираме, че ще извършваме гаранционното (сервизното) обслужване, както и обслужването в случай на рекламиации, в сервиси на територията на Република

Заличено на основание

чл. 2 от ЗЗЛД

България, в следните области: София, Варна, Бургас, Пловдив и Велико Търново, като представяме списък на сервизите с посочване на адрес, телефон и лице за контакт.

Задължаваме се да извършваме с предимство сервизно обслужване на автомобилите на Възложителя по време на целия гаранционен период, в срок до 3 (три) работни дни, съгласно техническата спецификация/ от постъпване на заявка за обслужване от страна на Възложителя.

Гаранционното (сервизно) обслужване ще обхваща всички системи, агрегати, възли и детайли на микробуса, съгласно изискванията на производителя по сервизна книжка.

Заязваваме, че в рамките на гаранционния срок ще предприемем незабавни действия за отстраняване на констатирани явни недостатъци, повреди, липси или появили се скрити недостатъци на доставените автомобили, като ще отстраним безвъзмездно, за наша сметка, всички повреди и отклонения от изискванията за качество на доставените автомобили.

Предлаган брой автомобили:14 (четиринацетсет)

Марка и модел на предлаганите автомобили: Опел Астра

Декларираме, че доставяните автомобили ще са нови и неупотребявани.

Предлагаме автомобили със следните характеристики: */участникът следва подробно да опише предлаганите автомобили в табличен вид в съответствие с техническата спецификация/*.

Попълването на данните за посочените в таблиците показатели е задължително.

Наименование	Минимални изисквания	Предложение на участника /Посочва се с числово изражение предложението или се изписва с да или не, дали е налична съответната характеристика/
Брой автомобили	14	14
Автомобил	фабрично нов, неупотребяван	Да
Вид на автомобила	каросерия: тип седан, с 4 врати или лифтбек	Да, каросерия: тип седан, с 4 врати
Брой места	4+1	4+1
Вид на двигател	Бензинов	Да
Гориво	А-95Н	Да
Екологична норма	Euro 6	Да
Работен обем на двигателя	не по-малък от 1 350 куб. см.	1 364 куб. см.
Максимална мощност на двигателя	не по-малка от 96 kW	103 kW
Брой цилиндри	4	4
Скоростна кутия	механична, 6 степенна + задна	Да

Спирачки	предни и задни дискови	Да
Задвижване	Предно	Да
Окачване	предно независимо	Да
Управление	ляв волан със сервоусилване на управлението	Да
Разход на гориво по комбиниран цикъл на движение	максимум 6,5 л/100 км.	5,5 л/100 км.
Вместимост на резервоара	минимум 45 литра	56 литра
Широчина на автомобила без страничните огледала	минимум 1 750 мм	1 814 мм
Междuosие	минимум 2 680 мм	2 685 мм
Пътен просвет	минимум 120 мм	140 мм
Минимален обем на багажника	минимум 450 литра	460 литра
Цвят	черен, сив	Да (черен, сив)
Гаранционен срок	не по-малък от 5 години	5 години
Гаранционен срок на антикорозионното покритие	минимум 10 години	12 години
Място за доставка	гр. София, склад на Изпълнителя	Да
Гуми и джанти	комплект гуми, в зависимост от сезона на доставка, с минимален скоростен индекс, съответстващ на максимална скорост 200 km/h, с алуминиеви джанти, съответстващи на размера на гумите и пълноразмерно резервно колело с алуминиева джанта, с размер съответстващ на основния комплект гуми и джанти.	Да
Колела	минимум 16 цола	16 цола
Минимално оборудване и допълнителни изисквания	челни и странични въздушни възглавници	Да
	предни и задни триточкови предпазни колани	Да
	климатична система;	Да
	електро-управляеми и отопляеми странични огледала	Да
	предни електрически стъклa	Да
	нагревател на задното стъкло	Да

Заличено на основание

чл. 2 от ЗЗЛД

Регулируема по дължина и височина седалка на водача	Да
антиблокираща система на спирачките	Да
електронно разпределение на спирачното усилие	Да
система за контрол на стабилността	Да
централно заключване с дистанционно управление	Да
алармена система против кражба	Да
парктроник със задни паркинг сензори, със звукова сигнализация	Да
имобилайзер	Да
аудиосистема с радио, с минимум 4 тонколони	Да

Декларирам че ще доставя автомобилите както следва:

- а) оборудвани с обезопасителен триъгълник, аптечка, пожарогасител и светлоотразителна жилетка (съгласно чл. 139, ал. 2 от Закона за движение по пътищата);
- б) с извършен предпродажен сервис;
- в) заредени с всички необходими за експлоатацията им течности и материали;
- г) с необходимите за регистрацията им документи;
- д) с гаранционна и сервизна книжка;
- е) с инструкция за експлоатация на български език.

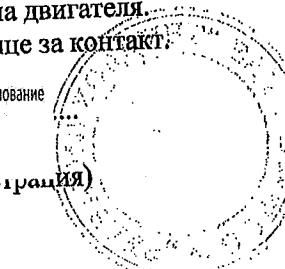
Декларирам, че съм запознат с техническата спецификация на възложителя и при изготвяне на настоящото предложение изцяло съм се съобразил с изискванията на възложителя. Наясно съм, че всяко отклонение от предварително зададените условия на възложителя могат да доведат до отстраняване на оферта на участник в настоящата процедура.

Неразделна част от настоящото предложение са:

- каталог на предлаганите от участника стоки за установяване на съответствието със заложените технически спецификации, с който участва в процедурата, в които каталози не следва да има цени.
- копие от Сертификат за съответствие на ЕО от производителя на модела (с превод на български език ако е на чужд език), от който да е видно следното: разход на гориво по комбиниран цикъл на движение; максимална мощност на двигателя.
- списък на сервизите с посочване на адрес, телефон и лице за контакт.

Дата: 21.05.2018 г.

Подпись и печать: .....  
Залично на основание  
Име и фамилия: Асен ,  
(представляващ по регистрация)



Залично на основание  
чл. 2 от ЗЛД

Залично на основание  
чл. 2 от ЗЛД

Залично на основание  
чл. 2 от ЗЛД

**ОБРАЗЕЦ № 5**

До  
Прокуратура на Република България  
гр. София, бул. „Витоша“ № 2

**ЦЕНОВО ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ОБЩЕСТВЕНА ПОРЪЧКА**

Участник: "БУЛВАРИЯ ХОЛДИНГ" ЕАД вписано в Търговския регистър при Агенция по вписванията с ЕИК 030115485 със седалище и адрес на управление в гр. София, бул. "Орион" № 84, представлявано от изпълнителния си директор Асен Емануилов Асенов.

**УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА,**

Съгласно публикувано в електронната страница на Агенция по обществени поръчки обявление на Прокуратура на Република България, за открита по вид процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет "Доставка на нови автомобили за нуждите на Прокуратура на Република България", открита с Решение № ОПИ 487 от 13.04.2018 г. на Заместника на Главния прокурор при ВКП и след като се запознахме с условията за участие, съгласно утвърдената документация, предлагаме да изпълним поръчката съгласно документацията за участие при следното ценово предложение:

a	Вид дейност	Количество	Предлагана ед. цена в лева без ДДС за 1 бр.	Обща предлагана цена в лева /без ДДС/ за 14 бр.
	1	2	3	4
1.	цена за доставка на 14 (четиридесет) броя автомобили –	14 бр.	23 250 (двадесет и три хиляди двеста и петдесет лв.)	325 500 (триста двадесет и пет хиляди и петстотин лв.)
2.	цена за гаранционно (сервизно) обслужване на 14 (четиридесет) броя автомобили за целия гаранционен срок на доставените автомобили	14 бр.	1 150 (хиляда сто и петдесет лв.)	16 100 (шестнадесет хиляди и сто лв.)
<b>Общата цена за изпълнение на поръчката без включен ДДС</b>				341 600 (триста четиридесет и една хиляди и шестстотин лв.)

Всички предложени цени за изпълнение на поръчката, следва се посочват в лева без включен ДДС, да са различни нула и да са записани най-много до втория знак след десетичната запетая.

Неспазването на условието е основание за отстраняване от участие в процедурата.



*Предложсните от участниците цени са обвързани за целия срок на изпълнение на поръчката.*

Приемаме, начина за заплащане на цената, посочен от възложителя в документацията за участие.

Декларираме, че предлаганата цена на стоките е крайна и в нея сме включили всички разходи и възнаграждения на изпълнителя за изпълнение на предмета на договора за обществена поръчка, като но не само: разходите за придобиване, съответно прехвърляне на правото на собственост върху стоките, предмет на договора, за доставка, за транспортиране до мястото за доставка, митни сборове, разходи за транспортиране до сервиз за извършване на гаранционното обслужване, всички разходи за извършване на гаранционна поддръжка в срока на гаранцията (за труд, резервни части и консумативи), както и разходите за отстраняване от Изпълнителя на всички неизправности и повреди, възникнали не по вина на Възложителя и покрити от гаранционните условия и гаранционната отговорност на Изпълнителя.

**Забележка:** При констатирането на аритметични грешки се спазват следните правила:

- В случай че общата предлагана цена за 14 бр. не съответства на произведението от единичната цена и количеството, комисията преустановява разглеждането на офертата на участника и участникът се отстранява от участие;

- В случай че общата цена за изпълнение на поръчката не съответства на събраната от общата предлагана цена за доставка на 14 бр. и общата предлагана цена за гаранционно обслужване на 14 бр., комисията преустановява разглеждането на офертата на участника и участникът се отстранява от участие

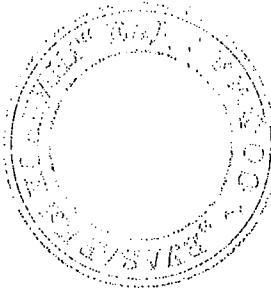
Заличноно на основание

чл. 2 от ЗЛД

Дата: 21.05.2018 г.

Подпись и печат .....

Име и фамилия: Асен Асенов  
(представляващ по регистрация)



Добудоцописаният Адриес Диндорф удостоверява, че превозното средство:

- 0.1. Марка: **OPEL**  
 0.2. Тип: **P-J/SW**  
 Версия: **AADLC12** Дизайн: **VAZJ1JDWAS**
- 0.2.1. Търговско наименование: **ASTRA NOTCHBACK**
- 0.4. Категория превозно средство **M1**
- 0.5. Име и адрес на производителя:  
**Opel Automobile GmbH**  
**Bahnhofplatz**  
**65423 Russelsheim am Main**

0.6. Местоположение на официално предписаните бордове и начин на тяхното захранване:

в лявата ъгълна  
Разположение на идентификационния номер на превозното средство: отпред вляво на  
подовата ламарина.

0.9. Име и адрес на представителя на производителя (ако има такъв): -

0.10. Идентификационният номер на превозното средство: **W0YPP5EC3JG085921**

Във всяко отношение съответства на типа, описан в одобрение № 2007/46/0204/32, издадено  
на 04.09.2017 г. и може да бъде постоянно регистриран в държавите членки, прилагани  
системата за движение отдалеч, измерени с метрични единици и скоростомер.

Russelsheim

26.03.2018 г.

место

Дата:

Заличено на основание  
чл. 2 от ЗЗЛД

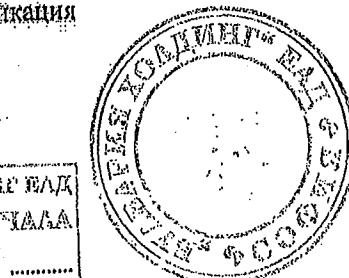
подпис:

Директор Регулация и сертификация  
дължност - раг

1. Брой оси: **2**  
и брой колела: **4**

БУЛАГИИ ОЛДЕКЕ ЕЛД ЕМРЕ	ХАДА
Подпи	Заличено на основание чл. 2 от ЗЗЛД

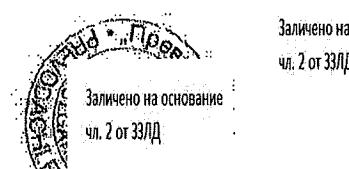
3. Задвижвани оси: **1**; ос: **1**



4. Междуосово разстояние: **2685** мм

4.1. Разстояние между осите:

1 - 2: **2685** mm  
2 - 3: **mm**



Заличено на основание  
чл. 2 от ЗЗЛД

Заличено на основание  
чл. 2 от ЗЗЛД

5. Дължина: 4658 mm  
 6. Ширина: 1814 mm  
 7. Височина: 1500 mm
13. Маса в готовност за движение: 1449 кг  
 13.2. Действителната маса на превозното средство 1503 кг  
 13.3.
16. Технически допустима максимална маса:  
 16.1. Технически допустима максимална маса 1960 кг  
 16.2. Технически допустима маса на всяка ос:  
 1: 1045 кг  
 2: 950 кг  
 3: - кг
- 16.4. Технически допустима максимална маса на превозната композиция: 3270 кг
18. Технически допустима максимална усилителна маса в следните случаи:  
 18.1. Ремарке с термици: - кг  
 18.3. Ремарке с централна ос: 1250 кг  
 18.4. без спиранки 700 кг
19. Технически допустима максимална статична вертикална маса в точката на прикачване на превозното средство: 75 кг
20. Производител на двигателя: Opel
21. Кол на двигателя според обозначенето върху двигателя: B14NET opt. LUJ
22. Принцип на действие: запалване от искра/4 такта
23. Само електронно: да не но  
 23.1. Хибридно (електрическо) промъждане средство: не
24. Брой и разположение на цилиндри: 4 поредно  
 25. Капацитет на цилиндра на двигателя: 1364 см<sup>3</sup>
26. Гориво: бензин  
 26.1. един вид гориво  
 26.2. Модел (само с двоен режим):
27. Максимална мощност  
 27.1. Максимална полезна мощност: 103,00 кВт  
 обороти на двигателя: 4900 мин<sup>-1</sup> (двигател с изгрешно гориво)  
 27.2. Максимална мощност на час: - кВт (електродвигател)  
 27.3. Максимална полезна мощност: - кВт (електродвигател)  
 27.4. Максимална 30-минутна мощност: - кВт (електродвигател)
29. Максимална скорост: 207 km/h  
 30. Барити: 1: 1541 mm 2: 1551 mm 3: - mm

Заличено на основание  
чл. 2 от ЗЗД

Заличено на основание  
чл. 2 от ЗЗД

БУЛАРСКИ ЖАДИКЪ НА/Х
ЕМПРЕ
Подпись

Заличено на основание  
чл. 2 от ЗЗД



Заличено на основание  
чл. 2 от ЗЗД

35. Комбинация гума/колело:

- 1: 215/60 R16 95V 6.5Jx16 ET39
- 2: 215/60 R16 95V 6.5Jx16 ET39
- 3:

36. Стандарти връзки за ремарке:

38. Кол на каросерията: АД-премиум  
 40. Цвят на провозното средство: червен  
 41. Брой и дузина на вратите: 4; 2 леви, 2 десни

42. Брой седалки (включително седалката на водача): 5

- 42.1. Седалка (и) използвана (и) изключително при стационарно положение на провозното средство.
- 42.3. Брой седалки, достъпни за лице, използвани инвалидна количка:

46. Ниво на шума:  
 При стационарно положение: 77.00 dB (A)  
 Скорост на въртене: 3675 min<sup>-1</sup>  
 Шум при преминаване: 72.00 dB (A)

47. Ниво на емисиите на отработените газове: Euro 6 W

48. Емисии на отработени газове: 715/2007-136/2014W  
 1.1. Процедура за изпитване тип I ESC

	дизел/бензин	газ	
CO	-	-	гр./см
HC	-	-	гр./км
NOx	-	-	гр./км
HC+NOx	-	-	гр./км
зрънца	-	-	гр./км
PM	-	-	Мг

1.2. Процедура за изпитване тип I (Euro 5/6)/WHSC (EURO VI)

	дизел/бензин	газ	други (вкл. 26)	
CO	336.9	-	-	Мг/км
THC	30.2	-	-	Мг/км
NMHC	28.03	-	-	Мг/км
NOx	13	-	-	Мг/км
NOx+THC	-	-	-	Мг/км
NOx	-	-	-	Мг/км
зрънца (маса)	-	-	-	Мг/км
частичи (брой)	-	БУЛГАРСКИ АВТОМОБИЛИ	-	БУЛГАРСКИ АВТОМОБИЛИ
	БУЛГАРСКИ АВТОМОБИЛИ			

Заличено на основание  
чл. 2 от ЗЗД



**2.1. Процедура за изпитване ЕТС**

изделие	единица измерения
CO	гр/кВтч
NOx	гр/кВтч
NMHC	гр/кВтч
THC	гр/кВтч
CH4	гр/кВтч
дрънка	гр/кВтч

**2.2. Процедура за изпитване WHSC (EURO VD)**

	дизел/бензин	газ	други (виж 26)	единица измерения
CO	-	-	-	мг/кВтч
NOx	-	-	-	мг/кВтч
NMHC	-	-	-	мг/кВтч
CH4	-	-	-	мг/кВтч
NH3	-	-	-	ppm
дрънка (маса)	-	-	-	мг/кВтч
частички (брой)	-	-	-	$10^{11}/\text{кВтч}$

48.1.	единица измерения
с - стойност	м <sup>3</sup>

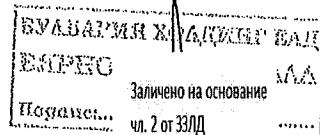
**49. Емисии на CO2 / разход на гориво / консумация на електроенергия:**

I. Всеки задвижване, с изключение на чисто електрически превозни средства

изделие/бензин	Емисии CO2 [g/km]	разход на гориво [л/100 km]	консумация на електроенергия [МВтч/100 km]
Градски условия	170	7,2	
Издили градски условия	107	4,6	
Смесени	130	5,5	
Простополи, смесени			

газ	Емисии CO2 [гр/км]	разход на гориво [л/100 км]	консумация на електроенергия [МВтч/100 км]
Градски условия			
Издили градски условия			
Смесени			

Заличено на основание  
чл. 2 от ЗЛД



Заличено на основание  
чл. 2 от ЗЛД

Заличено на основание  
чл. 2 от ЗЛД

други (вжк 26)	Емисии CO <sub>2</sub> [гр/км]	Разход на гориво [л/100 км]	[м <sup>3</sup> /100 км]
Градски условия	-	-	-
Изали градски условия	-	-	-
Смесени	-	-	-

2. Чисто електрически превозни средства и хибриден електрически превозни средства с малък заряд (ОУС)

Консумация на енергия (претеглена, смесена)	Wh/km
Белокрилски обхват	km
3. Еко-иновации, използвани в производството	лс
3.1. Код на иновациите:	
3.2. Спестяване на консуми емисии CO <sub>2</sub> в резултат на еко-иновациите:	
дизел/бензин:	гр/км
газ	гр/км
други (вжк 26)	гр/км

51. В случаи на превозни средства със специално предназначение:  
наименование съгласно приложение II, Раздел 5:
52. Бебешка/  
точка 7: при парцант 1473 - 1502;  
точка 16.1: в случаи на тегло със ремарке +60;  
точка 16.2: в случаи на тегло със ремарке +80 (2 оси);

Задлежки на производителя:

Полече подробности в ръководството за експлоатация.

Код на шина на каросерията:	G0Y
Собствена маса:	1374
Номер на двигателя:	B14NET-19SZ8568
Десен номер:	0042VKGZ
Код на тирговища:	HU0410
Национален код:	17M1-129-036-046

Подподписаната Лиана Петрова Узунова, удостоверява членството на извършителя от мен предад от унгарски изиск за български вид на производствен документ – Сертификат за съответствие. Преводът се състои от 5 страници.  
Преводач: Лиана Петрова Узунова

Заличено на основание  
чл. 2 от ЗЗЛД

Заличено на основание  
чл. 2 от ЗЗЛД

БУЛАГАР Заличено на основание  
EXPRESS чл. 2 от ЗЗЛД  
т.т. факс...

Заличено на основание  
чл. 2 от ЗЗЛД

Заличено на основание  
чл. 2 от ЗЗЛД



Alultörő	Andreas Dindorf	edition igazolom, hogy a jármű:	
0.1.	Gyártmány:	OPEL	1. Tengelyszám: 4
0.2.	Típus:	P-JSTW	2. Tengelyszám és kerékszám: 4 ; jobbos
Változat:	AADLC12	3. Hajtórengelyek: 1; tengely 1	
Kivitel:	BAZIJDWAS	4. Tengelyszám: 2685 mm	
0.2.1. Kerékpárdalmi név:	ASTRA NOTCHBACK	4.1. Tengelyek közötti távolság 1-2: 2685 mm	
0.4.	Járműszámjegyző:	M1	5. Hosszaig: 4658 mm
0.5.	Gyártó cég neve és címe:	Opel Automobile GmbH Rathausplatz 65423 Rüsselsheim am Main	6. Szélesség: 1814 mm
0.6.	A hajtásátlag elhelyezési helye és azok fogászásának módja:	a hátsófél B-asztalon.	7. Magasság: 1500 mm
A járműszámjegyző szám helye:	a padlólemezben jobb oldali elő!	13. Tömeg menetkész állapotban 1449 kg	
A gyártó kezviselőinek neve és címe (ha van itt):		13.2. A jármű törlesz tömege 1503 kg	
0.9.		16. Műszaki legnagyobb legnagyobb tömege: 1560 kg	
		16.1. Műszaki legnagyobb tömege: Legnagyobb tömege: 1561 mm	
		16.2. Műszaki legnagyobb tömege: Műszaki legnagyobban tömeg az egész tengelyeken: 1: 950 kg 2: 1045 kg 3: 1045 kg	
0.10.	Jamházzosztó szám:	WVYD5E3CJ0705921	30. Nyomás: 1: 1551 mm 2: 1551 mm 3: 1551 mm
		31. Gumiabroncsok/törökcsatorna/csomagolás: 1: 225/60 R16 55V 2: 225/60 R16 55V 3: 225/60 R16 55V	
		32. Karosszéria kódja: A.A. Limuzin	
		33. Díszes csíkhoz csatlakozó 6 részes csíkok: 1: ET39 2: ET39 3: ET39	
		34. Átfűműszaki/világítószínű színezések: 1. minden részben fekete 2. minden részben fekete	
		35. Legnagyobb tömege: 3270 kg	
		36. Gyártóhoz csatlakozó 6 részes csíkok: 1: ET39 2: ET39 3: ET39	
		37. Körülözési körfogás: 1. minden részben fekete 2. minden részben fekete	
		38. Karosszéria kódja: A.A. Limuzin	
		39. Műszaki legnagyobb statikus tömegszám: 1560 kg	
		40. A jármű színe: piros	
		41. Az üzemeltető színe: 4; bal, 2 jobb	
		42. Üzemeltető szíma (felülről a vezetőfülkéitől): 5	
		43. Körülözési körfogás: 1. minden részben fekete 2. minden részben fekete	
		44. Körülözési körfogás: 1. minden részben fekete 2. minden részben fekete	
		45. Motorok a motoron levő feliratos szemantika: BL4NRT opt. LII	
		46. Záraszt: Álló felvezető: 3675 dB(A) min <sup>-1</sup> motorfordulatszám: 77.40 dB(A)	
		47. Elhaladási zaj: 72.80 dB(A)	
		48. Körülözési körfogás: Euro 6 W	

Заличено на основание  
чл. 2 от ЗЗЛД

2. Iserlő elektronos járművek és kis felszerelések (OVC)  
hibrid elektronos járművek  
villamosított szolgáltatás (eljárat:  
verseny): \_\_\_\_\_ | whm |  
Elérhetőségek: \_\_\_\_\_ | km |

3. Termékek alkalmazott Energiakölcsök nem:  
3.1. Energiakölcsök körül: -  
3.2. Energiakölcsök által eredményezett közös CO<sub>2</sub>-  
kihordás: megelőzés:  
előzetes / természetes  
érték: \_\_\_\_\_ | g/km |  
működésben: \_\_\_\_\_ | g/km |

51. Különleges rendelkezések járművek esetében:  
a II. melléklet 5. szövezsorának megfelelően:

52. Megerősítések:  
7. pont: operátor 1475 - 1502;  
16.1. pont: +60 minitípus vonatába esetén;  
16.2. pont: utánfutó vonatába esetén +80 (2. tengely);

Gyári megerősítés:  
További részletek a Környei Részletekhez

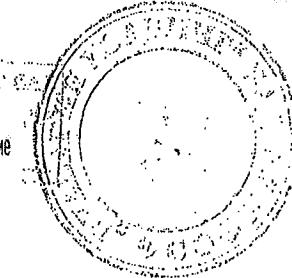
Karosszéria szín Kodja: GÖY  
Saját tömör: 1374

Motorszám: B14NET-19SZ28568  
Keréskerekek kódja: HU0410  
Nemzetközi kód: 17NL1-129-036-046

Заличено на основание  
чл. 2 от ЗЗЛД

Заличено на основание  
чл. 2 от ЗЗЛД

Заличено на основание  
чл. 2 от ЗЗЛД



eljárás jelmű

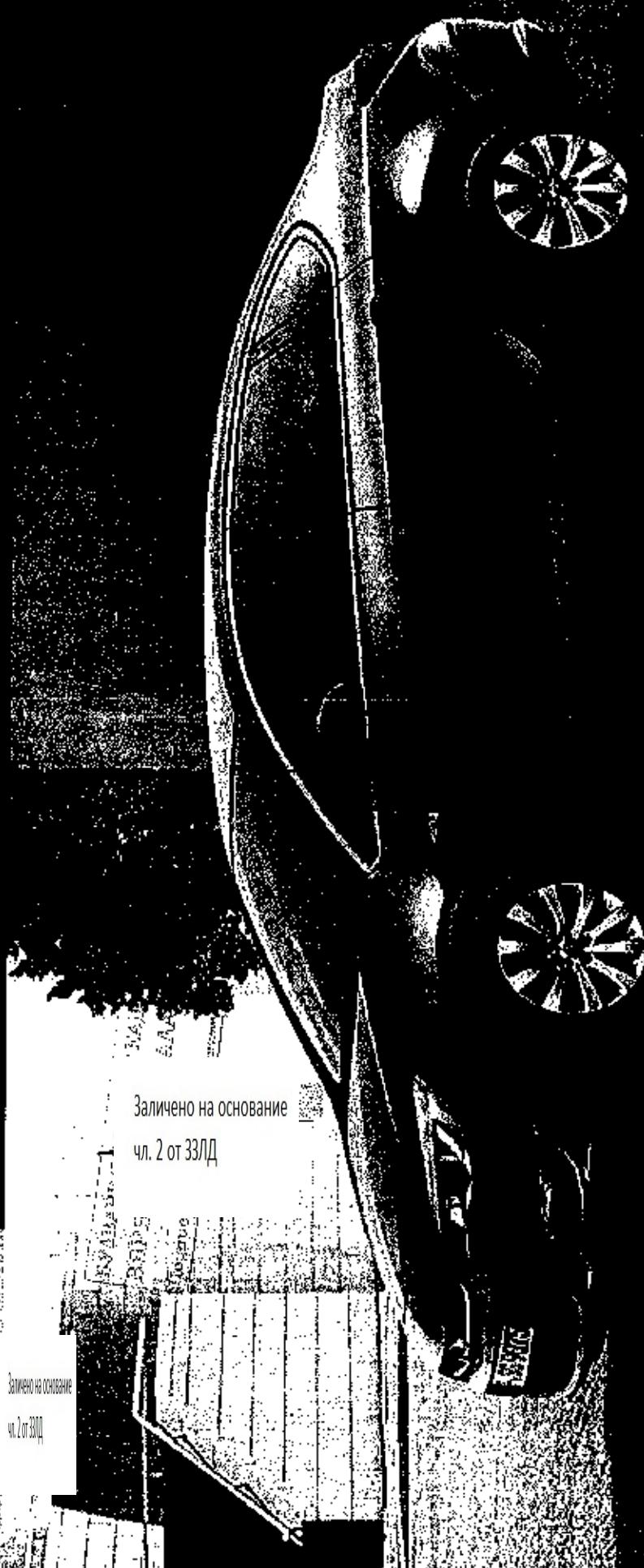


# ASTRA СЕДАН

Заличено на основание  
чл. 2 от ЗЗЛД

Заличено на основание  
чл. 2 от ЗЗЛД

Заличено на основание  
чл. 2 от ЗЗЛД





Заличено на основание  
чл. 2 от ЗЗЛД

Заличено на основание  
чл. 2 от ЗЗЛД

Заличено на основание  
чл. 2 от ЗЗЛД

# OPEL ASTRA СЕДАН.

Заличено на основание  
чл. 2 от 33ЛД

**Astro ви поканва?** Това е точно то, че сте искали – автомобил със здрави и изтънчени линии, който винаги се доверява и изброява своята Astro. Този модел е истинско сътворение на чисто за който версията седан няде съществува. Ту съществува просто качество и комфорт с отличен избор на двигатели и последните технологии новости. Независимо от това кокшите горивата във външното Astro седан ще останат правошъбъде печелищо кономичност.

## СЪДЪРЖАНИЕ

04	Astro седан
12	Технологична светлините
14	Безопасност
16	Интериор и комфорт на възете
18	Информационно-контактни системи
20	OnStar и търсете
24	Аксесоари
28	Двигатели и трансмисии
30	Топичерии и облицовки
32	Цветове и покови покрития
33	Колепси и джантни
34	Opel Service

Заличено на основание  
чл. 2 от 33ЛД

Съдържанието на този каталог е създадено от Opel Bulgaria. Работи въз основа на всички реални данни за автомобилите на Opel, които са обявени на официалния уебсайт на Opel.

Заличено на основание  
чл. 2 от 33ЛД

Леви

# ШОФИРАЙТЕ И ВЛЕНЧАТВАЙТЕ.

Заличено на основание  
чл. 2 от ЗЗЛД

Заличено на основание  
чл. 2 от ЗЗЛД

Astra седан остава варинг на възхновената стилistica на Astra. Динамичното оформление на предницата и елегантните контури на силуета са сигуран знак за привлекателното изпълваче на модела. А със своето приветливо вътреенно пространство, седанът е олицетворение на изисканния стил отвътре и отвън.

Заличено на основание  
чл. 2 от ЗЗЛД

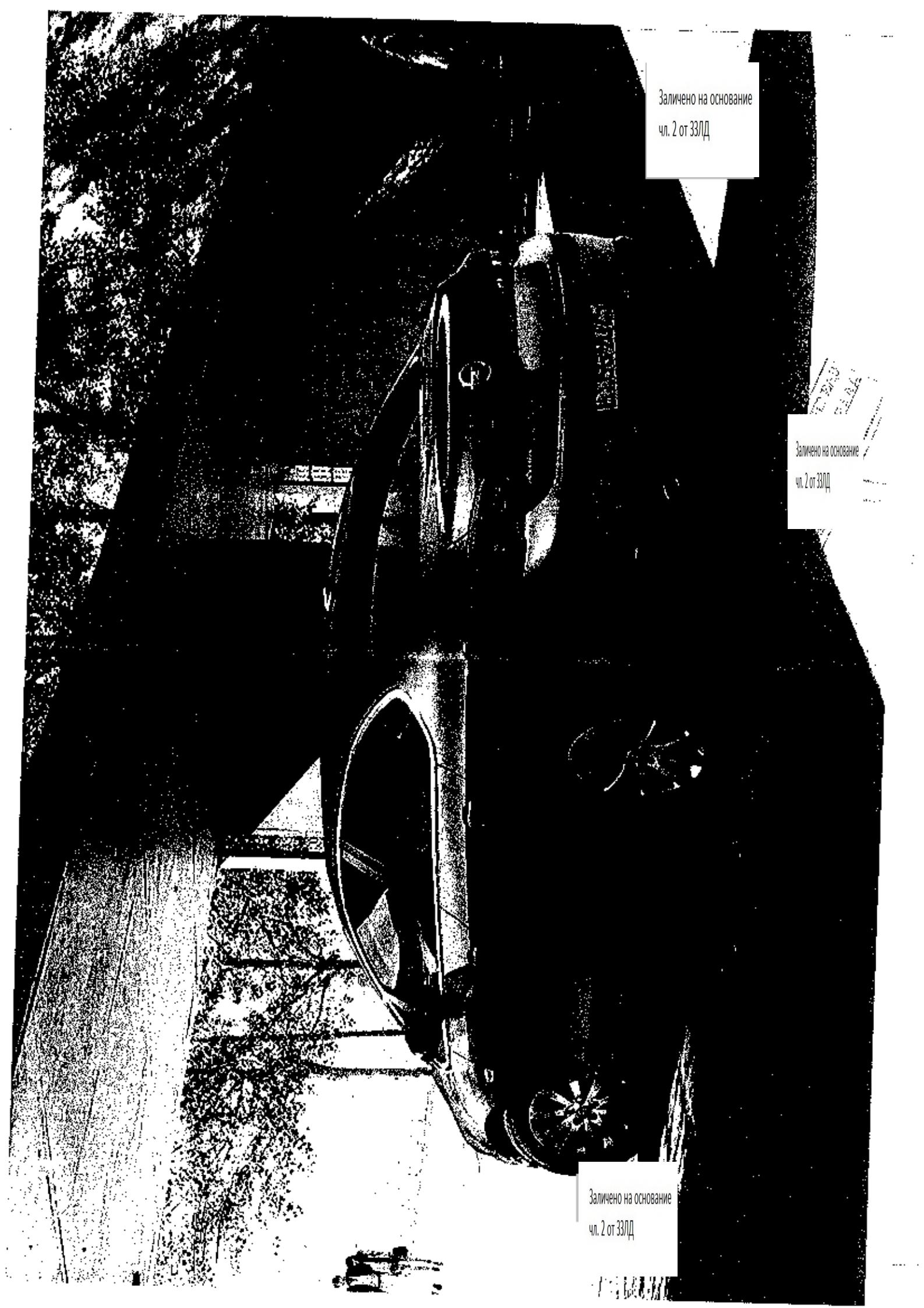
# ВПЕЧАТЛЯВАЩА ЕГЕАНСКА ИНТЕЛЛЕКТУАЛНА СТИЛ.

Заличено на основание  
чл. 2 от ЗЗЛД

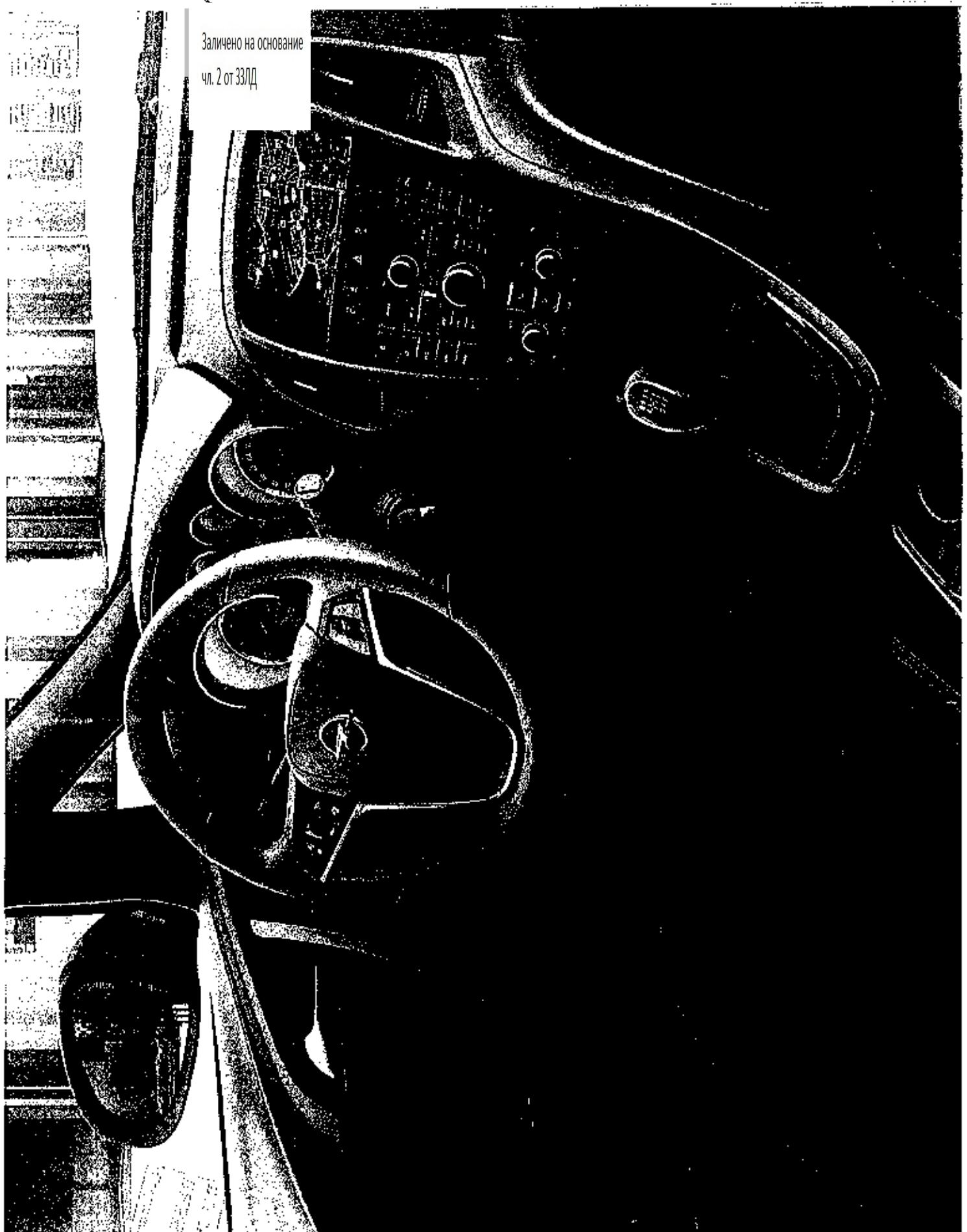
Заличено на основание  
чл. 2 от ЗЗЛД

Просторната и стилна **Astro седалка** е израз на самочувствие, като превръща  
шофирянката в удоволствие. И разбира се, под този забележителен заден копак  
никой изобилие от място за вашия багаж.

Заличено на основание  
чл. 2 от ЗЗЛД



Заличено на основание  
чл. 2 от ЗЗЛД



Заличено на основание  
чл. 2 от ЗЗЛД

Заличено на основание  
чл. 2 от ЗЗЛД

# ПРЕВЪРНЕТЕ ВСЯК

## ПЪТУВАНЕ ВЪВ ВЪДНУВАЩ МОМЕНТ.

Заличено на основание

чл. 2 от ЗЗЛД

При всяко пътуване с Astra седан ще бъдете обхванати с престижно обзавеждане

и независимо от пакета интериорна оборудване, към който ще се насочите. Водачът и пътниците се радват на преградката на просторния, кратчиво предреден интериор. Създаден с един-единствен приоритет – вие. Качествените материали и ергономичното оформление на орнатурната табла добавят усещане за спокойствие и увереност.

Можете да поръчате отопление на волана и дори да се настаните на допълнителни предпоганите, ергономично оформени спортни седалки с AGR<sup>1</sup> сертификат. Когато оборуявате интериора с информационна система с Bluetooth<sup>2</sup>, която дава до телефонно възможност и добро настроение.

Заличено на основание  
чл. 2 от ЗЗЛД

1 Сертификат AGR съдържащ изпити от независимо подразделение на института по автомобилни изследвания (Германия) – Институт по изпити и изследвания на автомобили и техника (TUV) – във връзка със спецификации за седалки със спомагателни функции и общи изисквания.

# ➤ ПРОСТО ПЕРФЕКТЕН.

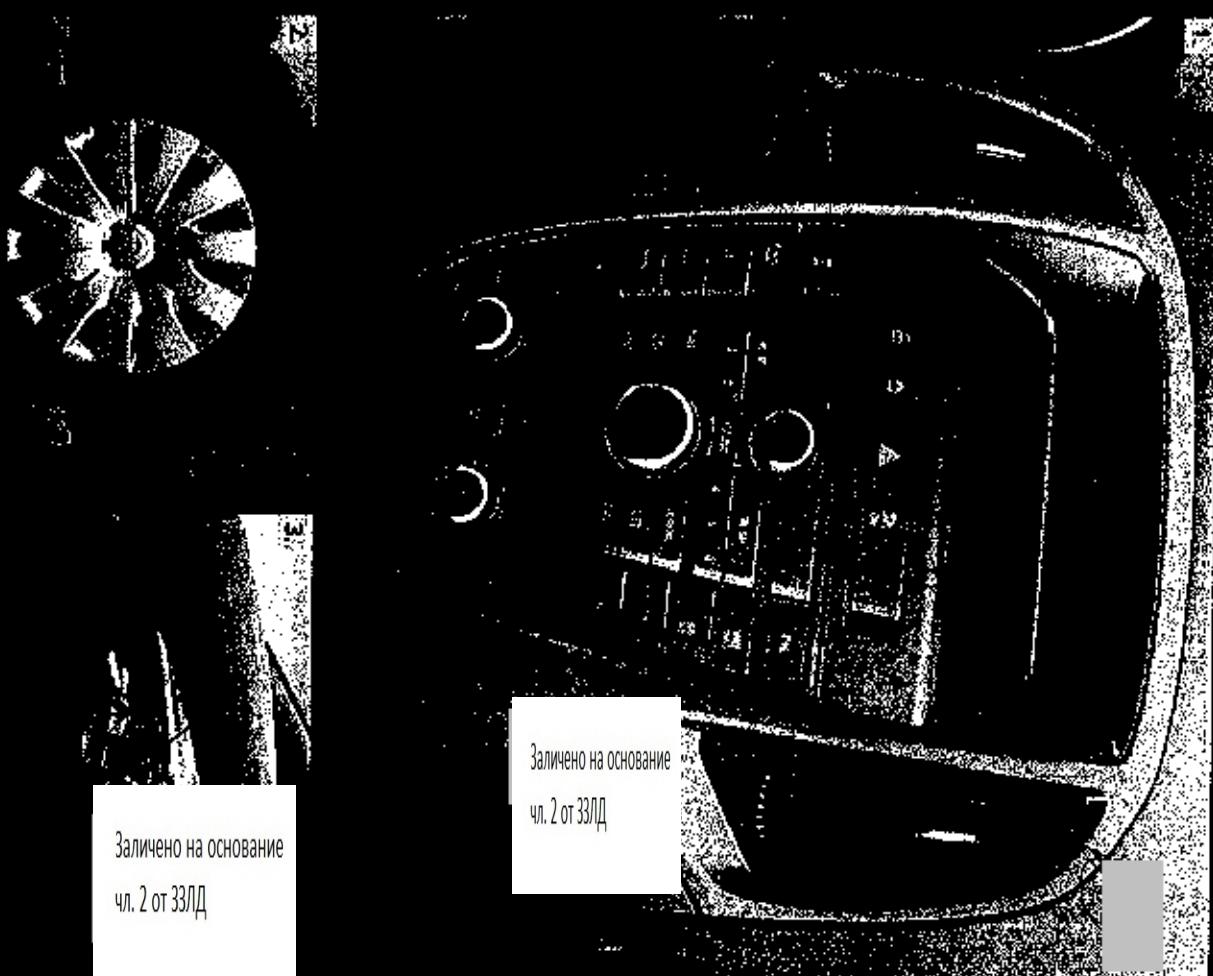
Astra седан съчетава качеството на германските технологии с вътрешен простор и модерни решения. Серийното оборудване включва климатична инсталация кръг контрол с ограничител на скоростта, електрозадвижване на всички странични прозорци и опуминиево пойсто на волана. Можете да добавите към това 17-инчови алюминиеви джанти, енергоэффективни дневни светлини с LED елементи, люк на покрива и много други.

**1. Стерео аудиосистема CD 400 Plus.** Серийните състези стерео аудиосистема CD 400 Plus като стандартно оборудване. Тази аудиосистема с шест тонкопони, 4 x 20 W включва динамичен звуков процесор, шест задължени видо звука и зависимо от скоростта управление на силата на звука и басовите честоти.

**2. 16" стоманени джанти.** Стъпното покрие придава на тези големи пръстени завършеност, съответстваща на дизайна на вашата Astra.

**3. Дневни светодиодни светлини.** Светодиодите са по-разходофини, с по-голяма издръжливост и изглеждат по-добре от халогенните лекаменти – три основополагащи причини да ги изберете.

Часть автомобилът може да е покрит с ръжавина и да е обезщетено.



Заличено на основание  
чл. 2 от ЗЗЛД

Заличено на основание  
чл. 2 от ЗЗЛД

# ФОРД ЗА ВСЯКАКИ СИТУАЦИИ.

Заличено на основание  
чл. 2 от ЗЛД

Интелигентните приспособления в помощ на шофьора са отличителен белег на **Astro**. Отличен пример в това отношение са би-ксеноновите адаптивни предни светлини (AFL+) – третото поколение на системата AFL на Opel. AFL прави шофирането през нощта толкова лесно, колкото и през деня. AFL използва монтирана отпред камера, дагчици за дъжд и за ъгъла на завиване и цели подобряване на видимостта и безопасността, като автоматично коригира посоката и силата на фаровете към различни скорости, маневри, метеорологични условия и ситуации на пътя.

Заличено на основание  
чл. 2 от ЗЛД

## Дневни светогодишни светлини.

Допълнително предлаганото система на предните светлини AFL+ е оборудвана с икономични светодиоди, което прави външият автомобил добре видим за останалите на пътя.

## Асистентия за дълги светлини (HVA).

Част от AFL+ и допълнително предложено и за ходогодни фарове, HVA призови шофирането през нощта по-безопасно и по-лесно, като автоматично изключва дългите светлини при движение на автомобил се пред вос превозно средство. Превключва отново на дълги светлини, когато пътят е чист.

**Светлинни за пешеходна зона (до 30 км/ч).** Попъртава логенциалните опасности с по-широк светлинен сноп (допълнителни в градуса влияно и видно).

**Светлинни за движение в града (30–55 км/ч).** Розпърскава светлината по-широк и по-ниско. Задействат се в зависимост от скоростта на автомобилот и уличното осветление.

**Светлинни за движение по извънградски пъти (55–115 км/ч).** По-широки и по-силно осветяват от горното, за 70-метров незасегащ лъч.

**Светлинни за движение по магистрала (над 115 км/ч).** Изостря, увеличава силата на осветеност и удължава светлинния лъч до 140 метра – без да заплашава останалите водачи.

**Светлинни за почистване при звук (при всяка каква скорост).** Активирани от чистачките или сензор за дъжд, това пристосъблание подобрява видимостта при вложно време.

**Почиствани ръбликаветлини.** Благодарение на биксеноновата технология, усилението лъгти светлинни увличват форовете се здраво, затвор в звук с до 15°. Активира се от ъгъла на здравине форовете с до 15%, когото те не са в режим на късъ светлинка.

**Динамични светлинни при звук (при всяка каква скорост).** Предните форове се здраво затвор в звук с до 15°. Хвърлят светлина на 90° напред ини подясно, за да можате да видите по-добре какво има пред згълта.

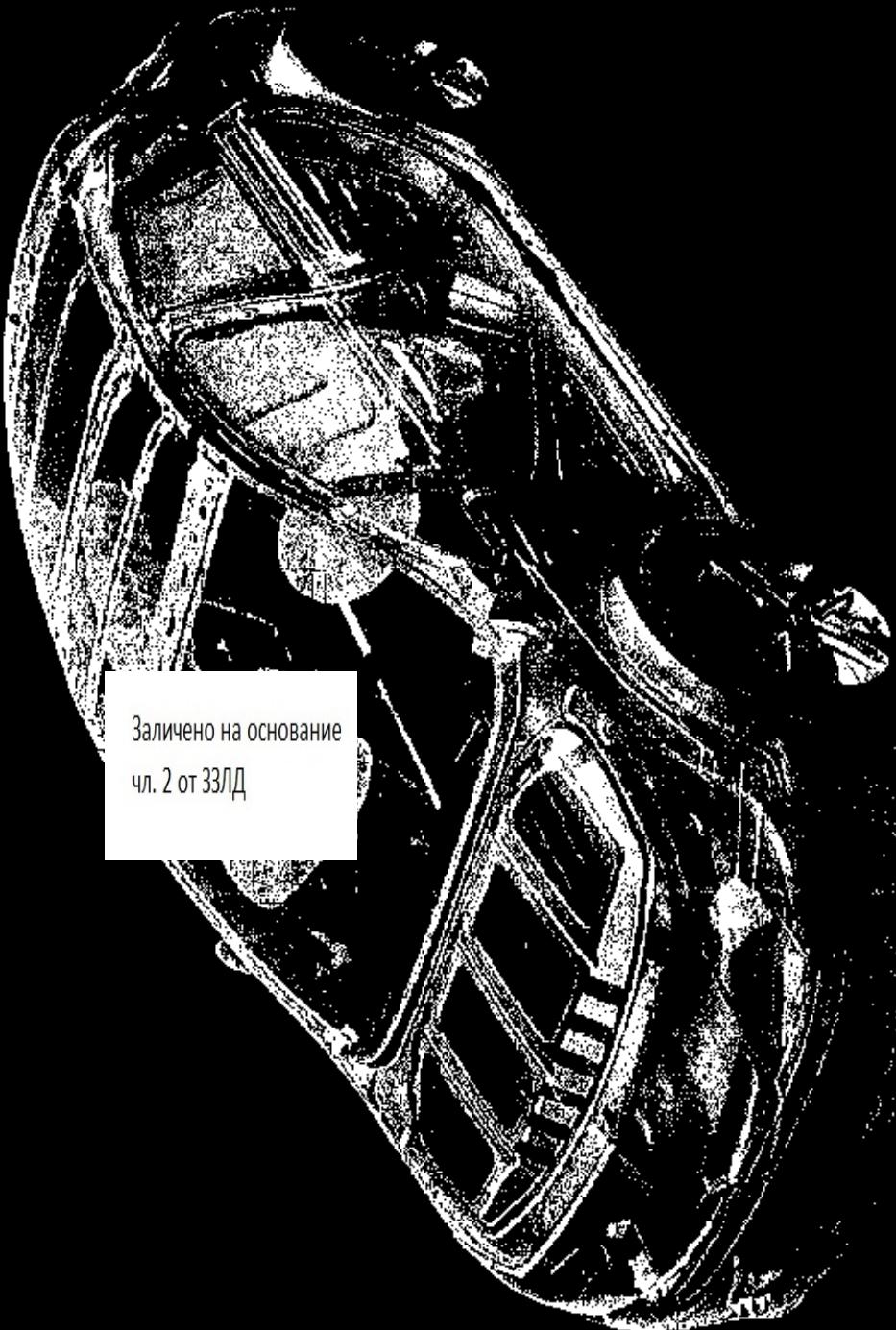
**Статични светлинни за звук (до 40 км/ч, също и при здравен ход).**

Хвърлят светлина на 90° напред ини подясно, за да можете да видите по-добре какво има пред згълта.

# ШИРЯТЕ ОТ БЕЗОПАСНАТА СТРАНА.

Заличено на основание  
чл. 2 от ЗЗЛД

По отношение на безопасността можете да се доверите изцяло на Astra седан. В допълнение към богатия набор от предпазни системи, можете да разчитате на цяла гама от технологии за пасивна и активна безопасност, които правят шофиранието по-удобно и ви осигуряват спокойствие.



Сг.  
6е

Заличено на основание  
чл. 2 от ЗЗЛД

Заличени от стабилна пътническа клепка  
от високоекстенсионни, както и от  
фронтални и страннични въздушни въз-  
дувачи и страннични въздушни завеси.  
Точките за монтаж на детски столчеца  
ISOFIX са серийни, както и системата за  
спедение на коляночето в гумите TRMS,  
която включва дистанционно поддръжате безопасно  
направление без неизбежна спирачния за про-  
верка - сигнал на централната конзола  
ще ви предупреди едричко напяточе.  
Върховото изпълнение на TRMS дари че  
ви кожевъж гума трябва да се на-тюмпа,  
която чака да ви предупреди със сигнал за таблото ди-  
ректно зад волана.

Заличено на основание  
чл. 2 от ЗЗЛД



Задълбено на основание

чл. 2 от ЗДР

Задълбено на основание  
чл. 2 от ЗДР

**2. Камера за задно виждане (RVC) и дисплей.** RVC дава ясен обзор на зоната зад автомобила върху дисплея с едно място разпределена способност на информационно-развлекателната система, което ви позволява да се движите назад пълно и безопасно, без да се напага да обратъщате главата си.

**3. Асистентия за потегляне по наклон (HSA).** HSA ви позволява да тръгвате и паркирате лесно по стръмен наклон. За момент системата автомобилично за действие вместо въз ръчната спирачка, за да спре наводното движение напред и назад в преградения или други автомобили.

Задълбено на основание  
чл. 2 от ЗДР

# ТЕ НАШАТА СИУРА.

Заличено на основание  
чл. 2 от ЗЗЛД

Дизайнерите и инженерите, създади Opel Astra седан са вложили много мисъл и в най-малкия детайл, а именно на малките детайли се дължат големите разлики по отношение на комфорта на возене и вашето удобство. Astra ви дава всички възможности – от двузонов климатик и отопляем волан<sup>1</sup>, до ергономични, отопляеми и много уютни седалки.

Заличено на основание  
чл. 2 от ЗЗЛД

**Ергономични AGR спортивни седалки<sup>2</sup>** със сертификат от германската организация AGR (Квалифицирани за здравето на гърба) – специализиран експертен център по ергономия. Спортивните AGR седалки са с множество възможности за настройка, вкл. тумболовна опора и регулация по дължина опора за бенчраца, които позволяват да настроите позицията си съобразно вашите лични изисквания.



Електрич и центротр г	ЧИКА	ЧИКА
чл. 2 от ЗДР Запечено на основание	2 Задей- ствената с бутони ръчка спирачка е по-бърза и удобна за използване от классическата ръчна спирачка и ви- дава допълнителната опора на регули- руемия подлокотник. Той е част от до- пълнително предлаганата центропла- коназола и включва две стойки за чашки както и затворено пространство за съхранение на вещи.	<b>Отопляем кожен волан.</b> Този допъл- нително предлаган кожен волан под- държа ръцете ви топли в студеното време и подобрява залхвата. Той е перфектно допълнение към допълнително предпо- ложение отопляеми предни седалки.

**Отопляем кожен волан.** Този допъл-  
нително предлаган кожен волан под-  
държа ръцете ви топли в студеното време  
и подобрява залхвата. Той е перфектно  
допълнение към допълнително предпо-  
ложение отопляеми предни седалки.

#### Отлично задно окачване със звено на Уот.

Ако търсите максималната динамика  
в залвите, звеното на Уот ще осигура право максимално скелетение с ностишката  
и стабилно движение по отсечки с много завои, стабилизирайки задния мост чрез  
наместване на нежеланите странични движения.



Запечено на основание  
чл. 2 от 330

# НЕ ИНТЕЛЛЕКТУАЛНОСТ.

Технологията IntelliLink предоставя най-важните функции на вашия смартфон и други мобилни цифрови устройства в Astra и позволява безопасно и интуитивно управление чрез глас или управление от волана.



**1. Navi 950 IntelliLink.** Въвеждането на навигационна система ви дава всички предимства на технологията IntelliLink за много интегрирана на смартфон – включително стопийминг възпроизвеждане на аудиофайлове чрез „шумоотфильтър“, плус навигация с изглед тип „лъжици поглед“ в 3D и разпознаване на кратки гласови команди за задаване на крайници на пътното поле.

**Конфигуриране на навигацията и картата.**

За по-бързо маршрутизиране вътрешно се съхраняват карти на повече от 30 европейски страни и можат да бъдат актуализирани чрез USB.

Запечено на основание  
чл. 2 от 330

# ОРЕЛ OnStar®

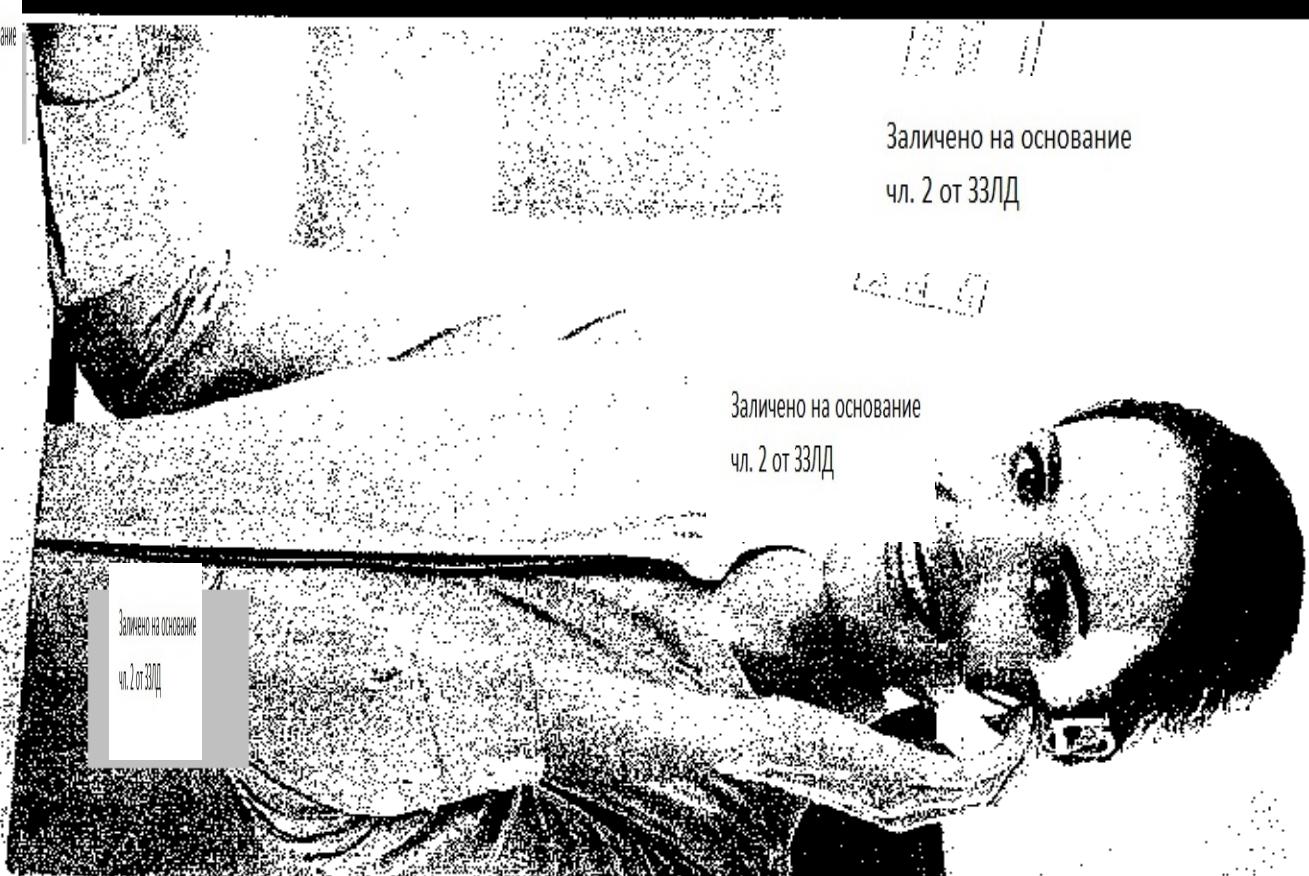
ВАШИЯТ ЛИЧЕН АСИСТЕНТ ЗА  
ПЕРСОНАЛНА КОМУНИКАЦИЯ  
И МОБИЛНИ УСЛУГИ.

OPEL OnStar® ви осигурява несравнено чувство за сигурност 24 часа в денонощието, 7 дни в седмицата, 365 дни в годината. Вие имате достъп до нашите уникални услуги само с нотисконе на един бутон, практически навсякъде в Европа.

А най-хубавото е, че всичко е бесплатно през търивите 12 месеца!

Шофирането никога няма да бъде същото.

Заличено на основание  
чл. 2 от ЗЗЛД



**2. CD 600 IntelliLink.** С безпроблемното интегриране на вашия смартфон с IntelliLink технологията и показването на най-важните функции на 7-инчов цветен дисплей с високо разрешителна способност, CD 600 IntelliLink определя нови стандарти за удобство, комуникационна свързаност и безопасност. Обаждане по телефона, аудио-стрийминг на вашата музика чрез Bluetooth® или с "Гласеното", за управление на файлове чрез USB, и за разпраждане на снимките, кончи чрез USB – ръцете ви винаги останат на волана благодарение на вградените бутони.

**3. Приложение AUREO®.** С предварително инсталирания в системите IntelliLink приложение AUREO® вие получавате достъп до новини, спортни програми, подкасти и музика от интернет радиостанции.<sup>1</sup>

**Четене на текстови съобщения.** С цел повишаване на безопасността докато шофирате, входящите текстови съобщения могат да бъдат четени на глас с възможност за обратно обаждане или изпращане на предварително записано съобщение. Текстът на съобщението се показва и на екрана, но само когато автомобилът е спрян.



# КАКВО ONSTAR МОЖЕ ДА НАПРАВИ ЗА ВАС.

## Автоматично повикване при катастрофа.

В случаи на пътен инцидент, агрегатите в колата сечзори автоматично уведомяват служител на OnStar, който веднага се свърза с вашия автомобил, пресенява ситуацията и при нужда уведомява спешните служби и им дава точна GPS позиция.<sup>1</sup>

## Wi-Fi точка за достъп.<sup>1</sup>

В бъдеще ще можете да използвате бързото и стабилна връзка с интернет в купето в помощта на Wi-Fi точка за постъпът до 7 устройства.<sup>1</sup>

## Смартфон приложение.

Дистанционно залъгните си вратите, проверка на моторната част от включване на клаксона и светлините само с натискане на един бутон.<sup>1</sup>

## Помощ при откроядането на автомобил.

Ако някой открадне вашия автомобил, съвржете се със служителите на OnStar, и им дайте номера, който сте получили от полицията. Служителят ще информира полицията за мястото на колата и ще предотврати рестартирането ѝ.<sup>1</sup>

## Диагностика на автомобила.

Можете да покажете от OnStar да провери какви от основните системи в автомобила като двигателя, троненския и въздушните въздушници. По желание OnStar може да изтрага масечно имейп с тази информация.<sup>1</sup>

## Зареждане на дестинация.

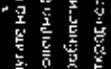
Търсене на оптимизиран маршрут, ресторант, бензинстанция или нещо друго? Просто натиснете бутона Service! Нашите специалисти ще ви осигурят адреса. Те могат автоматично да зададат локациите в навигационната система на вашия Opel.<sup>1,2</sup>



Заличенено на основание



чл. 2 от 33ЛД



# ЛИЧНИ ДАННИ. ЛИЧНО РЕШЕНИЕ.



ВИДЕР решавате какво OnStar може и не може да прави!<sup>1</sup>

- След като се регистрирате и активирате OnStar, Вие може да използвате всички услуги на OnStar, за осигуряване на сигурността, някои услуги изискват PIN.
- Натиснете и задръжте бутона Privacy за около 5 секунди за да промяните положението на вашия автомобилен. Ако промяните решението си, натиснете Privacy отново за около 5 секунди за да разкриете отново позицията си. Само при успешни случаи<sup>3</sup> може OnStar да не се съобрази с това.
- OnStar никога нямаме да продаваме вашата информация. Вашата информация ще бъде предоставена само на OnStar и GM Holdings LLC (USA), най-често дъщерни компании (напр. Adam Opel AG), избрани/предпочитани търговци, свързани с услугите на OnStar компани, както и други компании за услуги при Ваше изрично желание.

<sup>1</sup> Услугите на OnStar включват автоматично повикване при катастрофа и зареждането на дестинация. За повече информации относно обявения от времето на преводта читай [тук](#). Годишните и годишните съдържания на OnStar са включени в цената на автомобил. Абонаментът на OnStar съдържа определен период от 12-24 месеца по избор на клиент. След преминаването на определен период, клиентът може да си избере да продължи или да прекрати абонамента. Годишните и годишните съдържания на OnStar са включени в цената на автомобил.

<sup>2</sup> Пътешествия си в Европа и Нюйорк са включени в цената на автомобил.

<sup>3</sup> Успешни случаи на изрично желание са случаи, в които клиентът изрази желание да изключи определен тип данни и тези данни са изключени.

Заличенено на основание

чл. 2 от 33ЛД

# КАК МОГА ДА ПОЛУЧА ONSTAR?

OnStar се предлага като опция за Opel Astra седан.

За да я получите:

1. Заявете OnStar при поръчката на вашия нов Opel Astra седан.
2. OnStar ще ви изпрати по ходата по имейл токуто че да активирате окончато си.
3. Полълнете регистрационата си и посочете предпазителната си.
4. OnStar е готова за работа!

След 12-месечен пребен период, можете да решите да продължите OnStar услугите, но те вече ще бъдат токсувани. Вие можете да закупите пакети данни за Wi-Fi пократа за достъп! от мобилен оператор, споделени инструментите на [www.opel.bg/onstar](http://www.opel.bg/onstar). След пробния период следват такси.

За да откриете повече, вижте [www.opel.bg/onstar](http://www.opel.bg/onstar).



Заличено на основание  
чл. 2 от 33ЛД

Заличено на основание

чл. 2 от 33ЛД

Заличено на основание

чл. 2 от 33ЛД

Заличено на основание  
чл. 2 от 33ЛД

# КАК УСЛУГИТЕ НА МУОРЕЛ РАБОТИТ ЗА ВАС.

myOrele местото където можете да управлявате всичко свързано с вашия Opele – от акаунта в OnStar до организирането на следващия преглед в сервиза и попузването на времето изчезнали предложени. Всичко е фокусирано върху вас и вашия Opele.

- Управлявайте вашия Opele – погрижете се за него онлайн, запазете час за сервиз и проследете сервизната история.
- Използвайте OnStar услугите – получете диагностични показвадки, управлявайте обновленията и още.
- Исклучителни предложения – получавате актуална информация, специални съфери, последни новини и актуални събития.
- Открийте дилър – открийте най-близкия търговец на Opele.

Ако вече сте клиент на Opele OnStar, вие имате постъпило всички услуги на myOrele. В противен случай, можете да се регистрирате на myOrele следвайките лесни стъпки:

1. Когато горещата линия ще извърши лесна предварителна регистрация с Вас.
2. Ще ви изпратят имейл поканка, за да активирате вашия акаунт.
3. Завършите регистрацията си.
4. myOrele е готов за работа!

За да използвате myOrele от вашия телефон, просто изтеглете приложението от Google Play Store или от iTunes.

Заличено на основание  
чл. 2 от ЗЗЛД



Заличено на основание  
чл. 2 от ЗЗЛД

Заличено на основание  
чл. 2 от ЗЗЛД

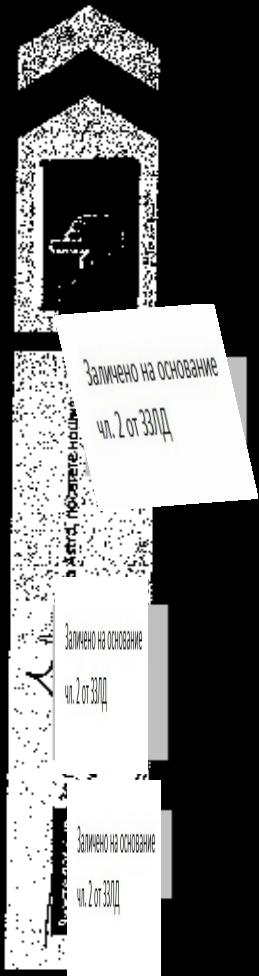
# ► АКСЕСОАРИ.

Вашата Astra седан е създадена така, че да се справи с всичко, което поисквате от нея. Но когато в живота ви настъпят промени и се нуждаете от още нещо, широката гама от допълнително предлагани възможности и аксесоари за Astra ще ви позволява да го намерите.



**1. Декоративни планки на праговете.** Вдъхновете се от качествения интериор в момента, в който ставатите ѝратата.

**2. Предплъзни щори.** Точно скроени по формата на трите задни прозорци, лесни за поставяне и съставят на мястото си дори при отворяне на прозорците.



**3. Комплект защитно фолио.** Порадиците външната обвивка на багажника е покрита с прозрачно фолио защитава - поковото покритие на предната браня, предния капак, вратите и странничните огледала и могат да се отстраният без повреда на боята.

**4. Основен багажник за покрива с кутия за багаж Thule.** Независимо дали спортувате, пътувате със семейството през отпуската или просто прекарвате първото свободното си време сред природата, купувай за багаж Thule ще се погрижи за всичко, което не можете да поберете в багажника.

# НА ВАШИТЕ УСЛУГИ.

Поддържайте реда в купето и доставете удоволствие на пътниците на задните седалки. Модулната система FlexConnect на Opiel може да монтирате различни устройства и удобства на гърбовете на облегалките на предните седалки.

**1. FlexConnect закачалка-подпрехи.** Вашето сако ще запози прекрасна форма и ще можете да го вземете лесно с Вас като пристинче.

**2. FlexConnect заобучалка.** Но този универсална заобучалка можете да закочите удобно и безопасно пазарските чанти или предното седалко.

**3. FlexConnect жасничка за акулка.** Стабилната стълвачка юбчинка създадена посоката за чаша създава уебсърво на пътуващите отвори при хранене, съхранение на напитки и лични вещи.

**4. FlexDock® с универсална стойка за смартфон.** Интелигентен начин да стигнете достъп до смартфона или до преносимото новогодишно устройство в автомобила. Монтира се на структурното табло и е съвместима спомежето актуални модели смартфони.

**5. FlexConnect стойка за iPad.** Повече заетоване на задните места – можете до замързнати стойките на iPad® въз вертикална или хоризонтална позиция. Можете да я поставите високо за гледане на филм или по-ниско за четене и писане. Предлагат се специални стойки за iPad и iPad mini.



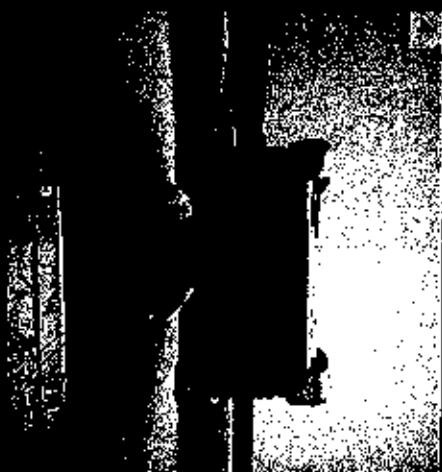
# ДВИГАТЕЛИ И ТРАНСМИСИИ.

Качествата на двигателите на Opel е още един убедителен довод в подкрепа на избора на Astra седан. Независимо към кой от тях ще се насочите, надеждността на технологията ще бъде гарантирана. Изключително ефективните 1.6-литрови агрегати се предлагат с пакета ecoFLEX Technology Pack и Enhanced Eco Drive Assist, които намаляват емисиите на CO<sub>2</sub> до нива от 94 г/км при дизеловия вариант с 81 kW (110 к.с.). Мощният 1.4 Turbo LPG със 103 kW (140 к.с.) използва както бензин, така и газ пропан-бутан.

ДВИГАТЕЛИ И ТРАНСМИСИИ					
Двигатели	1.6 CDTI ECOTEC <sup>®</sup> Система Stop/Start (6 x 30 л.с.)	1.6 CDTI ECOTEC <sup>®</sup> със система Start/Stop и покъртено ECOFLEX (100 x 30 л.с.)	1.6 CDTI ECOTEC <sup>®</sup> със система Start/Stop (110 x 30 л.с.)	1.6 CDTI ECOTEC <sup>®</sup> (100 x 31/136 л.с.)	AT-6
Трансмисии	MT-5	MT-6	MT-6	AT-6	
Единичен стартър	Европ	Европ	Европ	Европ	
Табличата показва разхода на гориво и данните за емисиите в зависимост от гумите и допълнителни опции	Зададено на основание чл. 2 от ЗЗЛД	Зададено на основание чл. 2 от ЗЗЛД	Моля обърнете се към дилър на Opel или към ценовското място за по-подробна информация.	Зададено на основание чл. 2 от ЗЗЛД	
Разход на гориво в л/100 km <sup>1</sup>	4.4-5.9	4.7-4.6	6.4-6.0		
Градско	3.2-3.5	3.9-3.6	3.9-3.4		
Извънградско	4.0-3.7	4.2-3.9	5.1-4.7		
Средно	4.0-3.7	4.2-3.9	5.1-4.7		
CO <sub>2</sub> емисии в гр/км	105-97	99	111-104	134-124	
					Зададено на основание чл. 2 от ЗЗЛД

<sup>1</sup> ЕС - Европейски емисионни стандарти за автомобили. AT-6 - Европейският паспортен документ за автомобили AT-6

Зададено на основание  
чл. 2 от ЗЗЛД



## ДВИГАТЕЛИ И ТРАНСМISИИ

Двигатели

1.4 Turbo ECOtec:

С ос системата Start/Stop  
(1103 кВт/149 к.с.)

1.4 Turbo ECOtec:

(103 кВт/140 к.с.)

1.6 ECOtec:

(103 кВт/140 к.с.)

1.6 ECOtec:

(85 кВт/115 к.с.)

Трансмисии		MT-6	Mi-6	MT-6	AT-6	MT-5	MT-5	AT-6
Единиците са:	Euro 6							
Частвената паркова разходка на гориво и дренажът за единиците в завършилост от гумите и допълнителното съборудяване. Моля обзорете със към днитър на Определяният във времето индекс за по-подробна информация.								
Гориво	бензин	пиролиз-бутион	бензин	бензин	бензин	бензин	бензин	бензин
Разходът на гориво на 100 км:	7.5-7.2	10.5-10.0	7.9-7.6	8.0-7.7	8.5-8.4	8.6-8.4	9.0-9.3	9.9-9.8
Градско	4.9-4.6	6.7-6.2	5.4-5.0	5.2-4.9	5.6-5	5.4-5.1	5.5-5.2	5.8-5.5
Извънградско	5.9-5.5	8.1-7.6	6.3-5.9	6.7-5.9	6.7-7	6.6-6.3	6.8-6.5	7.3-7.0
Средно	138-130	131-123	146-137	146-138	157-	154-147	160-153	172-165
CO <sub>2</sub> единици среднов. г/km <sup>1</sup>	Запълнено на основание							
MT-5 + балансирни реси промискини, AT-6 + балансирни реси промискини								

Цялото пресътаване е инициативна и технически икономичноста на двигатели. Ето защо това е една от предимства на двигатели със старт-стоп функция. Ако се използва в ЕС (Европейски етап) № 215/2007 (Балансирни реси промискини), като се използва във външните условия, може да се избегне износът на CO<sub>2</sub>. Същевременно за този етап е възможен и балансирни реси промискини, което се използва чрез определени изчисления, които се използват за определение на оптималното количество на инжекции и пр. Кои са тези изчисления? Това често е лесно да се изведе от външните условия на износът на CO<sub>2</sub>.

## ОБОЗНАЧЕНИЯ НА СУМИТЕ

Резонатор

205/60 R 16

215/60 R 16

225/50 R 17

225/45 R 18

235/45 R 19

Индекс за горивна икономичност	E-C	C-B	E-B	E-A	E	E	E
Индекс за създаване на мокра настичка	E-B	E-B	E-B	C-B	B	B	E
Индекс за място на шума (dB)	71-68	71	71-68	71-68	68	71	71
Клас на шума при движение	68-65	68	68-65	68-65	68	68	68

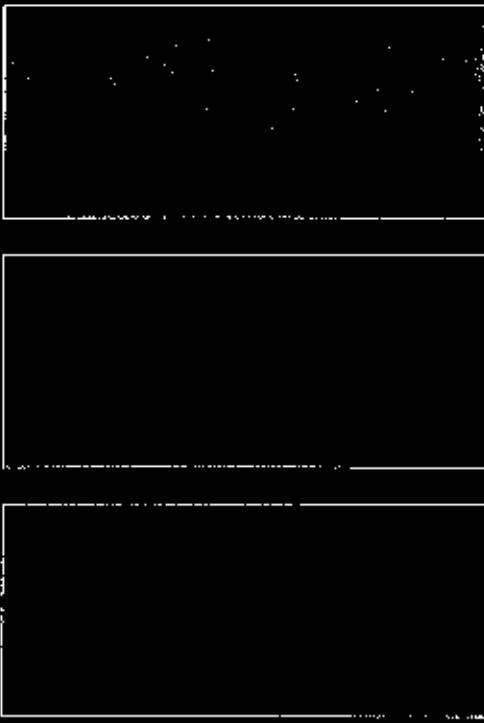


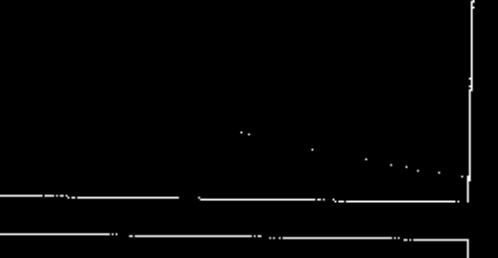
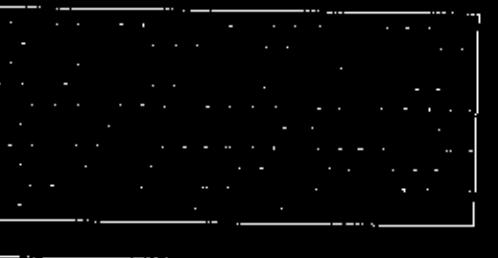
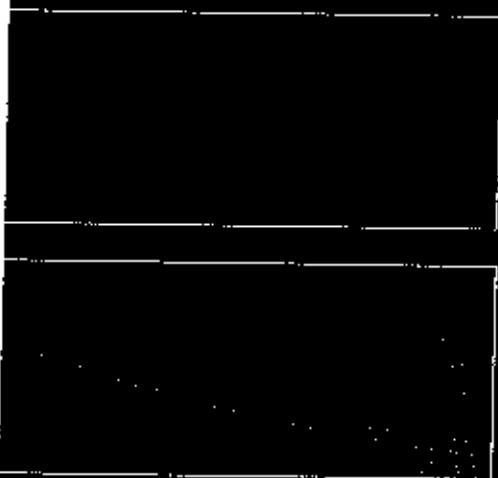
# >ТАПИЦЕРИИ И МАТЕРИИ.

Направо ще се влюбите в качествените материки и облицовки на Astra. Създадохме гамата на сердана, за да ви предоставим великолепен избор и стилна атмосфера за вас и вашите пътници.



Контактни части  
На седалките  
Silvertex в черен лят.  
С рацични опори  
на седалките  
Atlantis в черен лят.  
Декоративни  
лайстни в Dolomite  
Pearl Light.



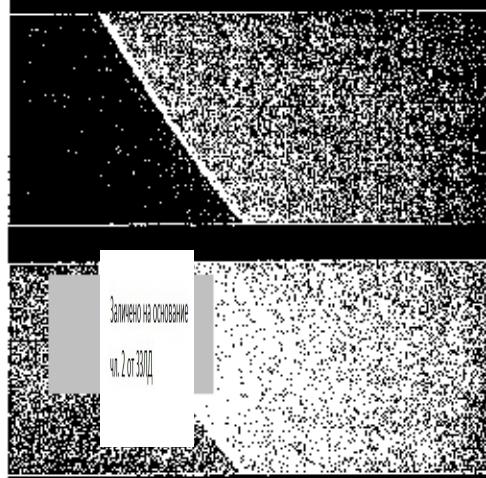


Контактни части на седалките Wedge в черен Jet Black.	Страннични опори на седалките Atlantis Metrosana в черен Jet Black.	Декоративни поястни в светъл Dolomite Pearl Light.
--	---	---

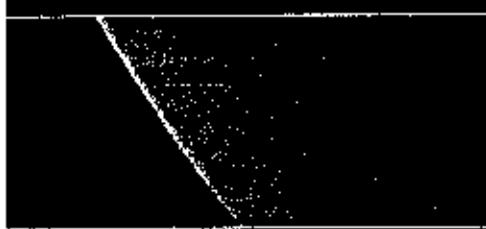
Контактни части на седалките Lace в черен Jet Black.	Страннични опори на седалките Atlantis в черен Jet Black.	Декоративни поястни в светъл Dolomite Pearl Light.
--	--	---

# БОИ И ЦВЕТОВЕ.

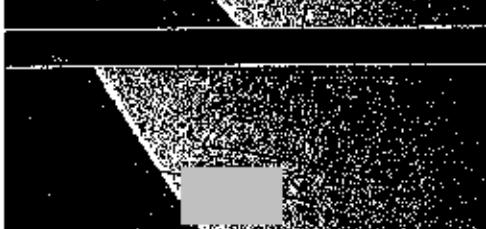
Astra седан се предлага в 11 цвята и три различни ефекти. Изберете вашия, за да получи волният автомобил отличителен завършек.



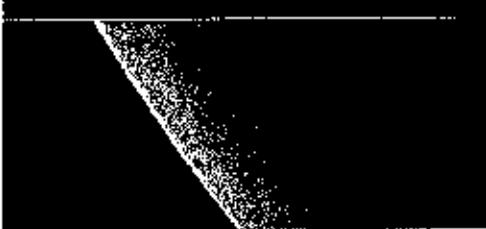
Син Deep Sky



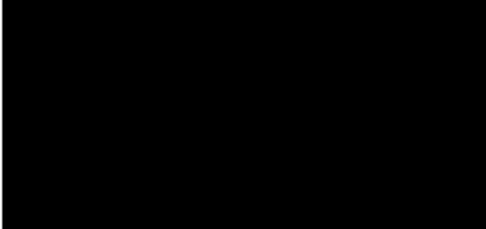
Сив Granite Grey



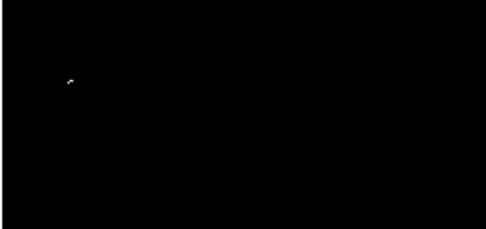
Червен Absolute



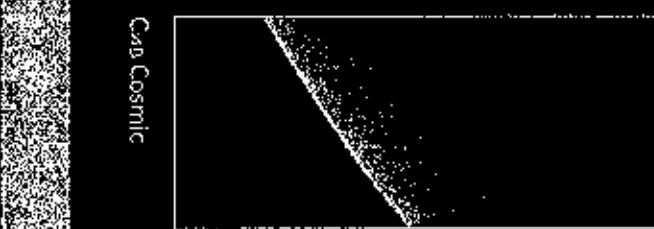
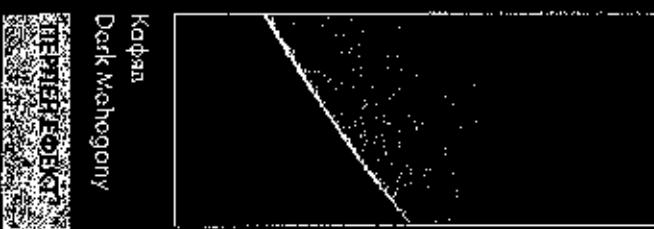
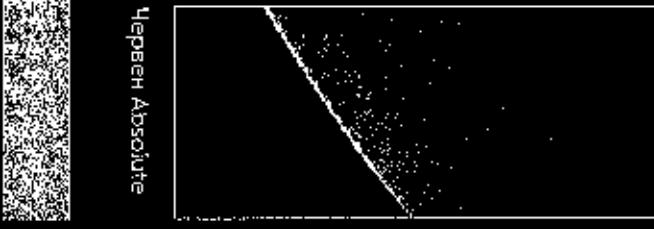
Кафад  
Dark Mahogany



Сив Cosmic



Зелен Emerald



# ДЖАНТИ И КОЛЕЛА.

Добавете към стилната външност на Astra и вашия избор на колела.



Алюминиева джанта, 7 J x 17'', дизайн с много спици, гуми 215/ или 225/50 R 17 (PGQ).

Алюминиева джанта, 6,5 J x 16'', дизайн със 7 спици, гуми 205/ или 215/60 R 16 (RRZ).

Стоманена джанта с декоративен язик, 6,5 J x 16'', гуми 205/ или 215/60 R 16 (PWH&NQ1).<sup>4</sup>

# СЕРВИЗ НА OPEL.

За Opel качеството означава много повече от конструктивно и технологично съвършенство на автомобилите. Със своята богата сервизна програма, ни гарантираме на клиентите си запазване на високите стандарти за качество и след покупката на автомобила.

**2-годишна гаранция за нов автомобил.** Тази гаранция се отнася до всеки нов автомобил на Opel за период от 24 месеца без ограничение за изминатите километри и е сила от дена на доставяне до клиента от дилър на Opel. С Opel FlexCare гаранцията на автомобила е 5 години или 150 000 км., когато и 5 години безплатна пътна помощ.

**Резервни части и аксесоари.** Резервни части и аксесоари на Opel се предлагат при най-близкия до час дилър на Opel, където ще намерите всичко необходимо, за да създадете повече комфорт във вашия автомобил, да удовлетворите своите индивидуални потребности или да получите съвет от специалист.

**12-годишна гаранция срещу корозия.** Opel осигурява надеждна пълногодишна гаранция срещу корозия от 12 години, която е валидна при редовно сервизно обслужване и извършване на всички необходими премеди. В съответствие със сервизния график.

**3-годишна гаранция за скъпите автомобили Opel.** С 3-годишната гаранция по монтираните в сервиз ариги, напни скъпости Opel, проблемите със стартирането остават в минимата – дори и в най-студената зима.

**Opel в интернет. Нуждаете се от бързо информация?** На адрес [www.opel.bg](http://www.opel.bg) ще получите достъп до багато информация за всички автомобили, услуги и принадлежности на Opel. В интернет ще намерите и Господствени новини и нови продукти на Opel.

**Репликиране.** Информация за методите на репликиране, пуштавете за предование и репликиране на автомобили с изтичащ срок можете да намерите на адрес [www.opel.bg](http://www.opel.bg) в интернет.

**Opel Roadside Assistance.** Мобилна услуга безплатна за всички нови автомобили Opel за 1 година след тяхната първа регистрация или доставка до клиент до това кое е настъпило първо. Където и до кога дилърите, Opel Roadside Assistance ще бъдат помагат. В над 40 еврозона, държави, по всяко време на ден-нощното. Предлагане на усъмнителната помощ при повреда, изграждане, настане на кола, настъпваща в хотел или организиране на транспорт, вкл. ж.л. или въздушен (много важне условието на програмата). Вашите търговец или авторизиран сервиз ще им предложи оферта за разширяване на вашето годишно сервиз.

Заличено на основание  
чл. 2 от ЗЗДЛ



Заличено на основание  
чл. 2 от ЗЗЛД

Заличено на основание  
чл. 2 от ЗЗЛД

Операція з реалізації виробів  
на засадах земельно-господарської  
діяльності

Відповідь на запит про земельну  
недрівництво та земельну  
використання, які відповідають  
законодавчим нормам та  
запитом

[www.opel.bg](http://www.opel.bg)



**МРЕЖА ОТ ОТОРИЗИРАНИ СЕРВИЗИ НА ОПЕЛ ЗА ИЗВЪРШВАНЕ НА ГАРАНЦИОННИ И СЛЕДГАРАНЦИОННИ РЕМОНТИ, И ПРОДАЖБА НА РЕЗЕРВНИ  
ЧАСТИ ЗА АВТОМОБИЛИ „ОПЕЛ“**

Заличено на основание  
чл. 2 от ЗЗЛД

ГРАД	АДРЕС	ТЕЛЕФОН	ЛИЦЕ ЗА КОНТАКТ
Бургас	7-ми километър бул. „Янош Хуняди“ № 7	056 80 8888	
Варна		052 574 104	
Велико Търново	ул. „Магистрална“ № 29	062 62 80 95	
Пловдив	Голямоконарско шосе	032 511511	
София	ж.к. „Люлин“, ул. „Орион“ № 84	02 926 77 88	

Заличено на основание  
чл. 2 от ЗЗЛД

Дата: 21.05.2018 г.

Подпис и печат: ...

Име и фамилия: А.

(представляващ по регистрация)

Заличено на основание  
чл. 2 от ЗЗЛД

Заличено на основание  
чл. 2 от ЗЗЛД

